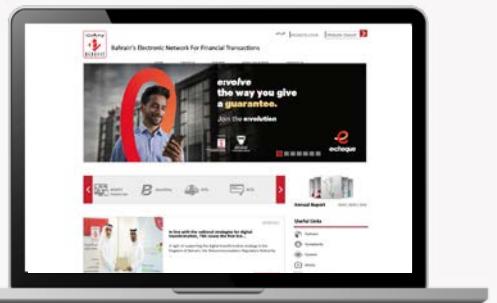




نبض البحرين

التقرير السنوي ٢٠٢١

	المحتويات
٤	هيونا الجديدة
٥	قيم العلامة التجارية
٦	رؤيتنا ورسالتنا وميزتنا
٧	نبذة عن الشركة
٨	الجوائز التقديرية
٩	توجهات النمو
١٠	خلق القيمة
١١	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٢٠	كلمة الرئيس التنفيذي
٢٤	أعضاء مجلس الإدارة
٢٦	المنتجات والخدمات
٢٨	٥ سنوات من النمو
٣٠	فريق الإدارة
٣٣	تحقيق القيمة من خلال خدماتنا المتميزة
٣٥	موهاب استثنائية
٣٧	تقرير الحكومة المؤسسية
٤٥	اجتماع الجمعية العمومية
٤٨	تقرير مجلس الإدارة
٥٢	تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى المساهمين
٥٤	بيان المركز المالي الموحد
٥٥	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
٥٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٥٧	بيان التدفقات النقدية الموحد
٥٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



www.benefit.bh

للتعرف على إلتزامنا بالتحول الرقمي في جميع أنحاء
البحرين، ما عليك سوى مسح رمز الاستجابة السريعة
QR Code





صاحب السمو الملكي
الأمير سلمان بن حمد آل خليفة
ولي العهد رئيس الوزراء



حضرت صاحب الحلة
الملك حمد بن عيسى آل خليفة
ملك مملكة البحرين المفدى

نبض البحرين

يعتبرنا البعض جزءاً أصيلاً ضمن أساسيات حياتهم، وآخرون يروننا بأهمية الهواء. فمع كل نبضة، فإننا نثري المجتمع بحلول للأعمال والعيش تشكل عmad الحياة اليومية. ونسعى جاهدين إلى إطلاق القوة الكامنة وتعزيز قدرات الآخرين ليدققوا أهدافهم، وذلك بتوفير حلول مبتكرة تساهمن في خلق حياة أسهل وأكثر ذكاء وفعالية.

ونواصل التزامنا الصارم بتعزيز مكانة البحرين كمركز مالي رائد في المنطقة. وهذا ما يدفعنا إلى مواصلة ت توفير الدعم للبنية التحتية لصناعة الخدمات المالية، بما يتيح لمجتمع البنوك التواصل بسلامة مع عملائه ومساعدتهم في تحقيق أهدافهم.

يشرفنا أن نكون نبض الحياة للمجتمع، في كل زمان ومكان، للأفراد والمؤسسات والمجتمع ككل.



هويتنا الجديدة

الساطة

الابداع

التمكين

حس المسؤولية

رؤيتنا ورسالتنا وميزتنا

رؤيتنا

نرتقي بمستقبل مجتمعنا من خلال حلول رقمية مبتكرة.

رسالتنا

نشر حياة الأفراد والشركات والمجتمع ككل بحلول ديجيتال متقدمة
تشكل عماد الحياة اليومية، وتحل اكتشاف أفضل الفرص.

ميزتنا

نقدم حلولاً مالية ومعلوماتية مبتكرة تحظى بثقة الأفراد
والشركات، وتضمن لهم حياة أسهل وأكثر كفاءة.

نبذة عن الشركة

أما البنوك المؤسسة والتي كانت في الأصل ١٧، فقد انخفض عددها إلى ٣ا نتيجة لعمليات الدمج والاستحواذ في قطاع الخدمات المصرفية للأفراد.

بنك البحرين الوطني

بنك البحرين والكويت

البنك الأهلي المتحد

ستاندرد تشارتد بنك

إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود

بنك البحرين الإسلامي

سيتي بنك

بنك السلام-البحرين

البنك العربي

بنك المستقبل

بنك الإثمار

حبيب بنك المحدود

يونايد بنك ليمتد

تأسست شركة بنفت في نوفمبر ١٩٩٧ بمبادرة طموحة من قبل ١٧ بنكاً تجارياً لتكون الشبكة الوطنية لأجهزة الصراف الآلي ونقاط البيع في مملكة البحرين. حصلت الشركة على تصريح مصرف البحرين المركزي لتكون "مزود الخدمات المساندة للقطاع المالي" وسرعان ما تمكنت من التوسيع والانتشار في الأسواق خارج مملكة البحرين. وقد تركزت سياسة الشركة على تحسين وتعزيز وتمكين الصناعة المالية المحلية في تحقيق النجاح على المستوى العالمي.

توفر الشركة مجموعة متنوعة من الخدمات الرائدة- مع دعم الشبكة الخليجية في دول المنطقة- والتي تشمل تشغيل أجهزة الصراف الآلي، ونقاط البيع، والشبكة الخليجية، ونظام إدارة مطالبات الشبكة الخليجية، إضافة إلى مركز المعلومات الآلية، ونظام التحويلات المالية الإلكتروني، وخدمة دفع الفواتير، وبوبة الدفع الإلكتروني، ونظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكتروني، والمحفظة الوطنية الإلكترونية للهواتف الذكية (BenefitPay) في جميع أنحاء مملكة البحرين.

يدير الشركة مجلس إدارة يمثل الأطراف ذات الصلة والمساهمين الرئيسيين، ويبلغ رأس مال الشركة المدفوع ١,٣ مليون دينار بحريني (٨,٢ مليون دولار أمريكي تقريباً).

الجوائز التقديرية

الجوائز التقديرية

جائزة التميز للحكومة الإلكترونية ٢٠٢١ (جائزة أفضل تطبيق للأجهزة الذكية)

حصلت شركة بنفت على جائزة التميز للحكومة الإلكترونية ٢٠٢١ «أفضل تطبيق للأجهزة الذكية»، وذلك عن تطبيق الشركة الرائد للهواتف الذكية «بنفت بي»، والذي تم تصميمه لتلبية احتياجات المستهلكين والشركات عبر تمكينهم من إجراء عمليات الدفع والتحويل بصورة سريعة وآمنة ومرحة.

قمة البحرين للمدن الذكية ٢٠٢١ (جائزة الحلول المصرفية الذكية)

حصلت شركة بنفت على «جائزة الحلول المصرفية الذكية» عن تطبيقها للهواتف الذكية «بنفت بي». وتم منح تطبيق بنفت بي جائزة الحلول المصرفية الذكية مقابل طرحة لعدة مبادرات غير نقدية في المملكة لتعمل على دعم النمو المستدام بعدها طرق من خلال بناء اقتصاد أكثر أماناً وشمولية مع اعتماد أقل على النقد.

جائزة بن فاينانس لعام ٢٠٢١ (جائزة أفضل محفظة رقمية)

حصلت شركة بنفت «جائزة أفضل محفظة رقمية (بنفت بي)» ضمن جوائز «بن فاينانس» لعام ٢٠٢١، وذلك تقديراً للجهود المبذولة لتوفير تجربة رقمية متميزة من خلال تطبيق الهاتف النقال، وتوفير حلول مبتكرة مصممة وفق الاحتياجات الخاصة تساهم في تعزيز المجتمع الرقمي، بما يتوافق مع رؤية البحرين الاقتصادية ٢٠٣٠.

جوائز جلوبال إيكonomiks ٢٠٢٠ (جائزة أفضل محفظة رقمية للدفع)

أُنحتت الشركة هذه الجائزة تقديراً لدورها المتميّز في طرح حلول دفع مبتكرة وعملية في مملكة البحرين، من أبرزها تطبيق «بنفت بي» الذي أتّهم في تشجيع التوجه لاعتماد الوسائل الرقمية على نطاق واسع، بما في ذلك إنجاز المعاملات المالية على مستوى الأفراد والمؤسسات.

جوائز جلوبال إيكonomiks ٢٠٢٠ (جائزة أفضل منتجات مبتكرة للدفع الرقمي)

تأتي جائزة «أفضل منتجات مبتكرة للدفع الرقمي» تنوّعاً لجهود الشركة المتواصلة نحو التحول الرقمي في مجال المعاملات المالية الإلكترونية، وتعكس مكانة الشركة المرموقة في قطاع التكنولوجيا المالية على مستوى البحرين والمنطقة، بما يجدد التزامها بطرح أحدث منتجات وخدمات الدفع الإلكتروني التي تلبي احتياجات الجمهور في مملكة البحرين.



توجهات النمو

واصلت المنتجات والخدمات التي توفرها شركة بنفت إحداث نقلة واسعة في توفير حلول متقدمة تساهم في خلق القيمة في مختلف القطاعات من أفراد المجتمع في البحرين، بدءاً من البنوك ومؤسسات الخدمات المالية إلى الوزارات، ومؤسسات القطاع العام، والشركات الخاصة، والعملاء من الأفراد.



إجمالي قيمة التحويلات الإلكترونية
المالية (بالمليار دولار)

١٦,٦٦ مليارات دينار بحريني



التقارير الائتمانية



معاملات بنفت بي

٤٦٠,٦٠٩,٤٦٥



معاملات نظام التحويلات المالية
الإلكتروني (بالمليون دينار بحريني)

٣٧,٣٠٧ مليون دينار بحريني



مستخدمون بنفت بي المسجلين

٥٧,٣٥٩



خلق القيمة

حلول مالية ومعلوماتية مبتكرة

ندرك في شركة بنفت بأن كل معاملة هي بمثابة خطوة تجاه خلق القيمة. إن عملية تبادل العملة مقابل السلع والخدمات إنما تعني ببساطة تحقيق التطلعات المنشودة. إنها تعني تلبية الاحتياجات، وتحقيق الأهداف، والوفاء بالمتطلبات، الأمر الذي يساهم في إحداث تغيير ملموس في تجربتك الحياتية. إننا حريصون على أن نكون جزءاً من هذه العملية، لنقدم الدعم الكامل لعملائنا ومساعدتهم في القيام بدورهم نحو مزيد من التمكين والإثراء والالهام.

حلول معلوماتية

سد الفجوة بين المؤسسات المالية والعملاء، من خلال عمليات تتميز بالكفاءة والانسيابية والسرعة.

حلول مالية

معاملات مالية آمنة وسلسة بدون الحاجة إلى استخدام النقد أو البطاقات.





لحياة أسهل وأكثر ذكاءً وأكثر كفاءة

ساهم تطبيق بنفت بي في تسهيل عمليات الدفع، مما أتاح للمستخدمين الإطلاع على جميع فواتيرهم ودفعها من مكان واحد، وذلك من خلال خدمة «فواتير» التي تشمل على خدمات الاتصالات، والكهرباء والماء، والتبرعات، وموافق السيارات، والعديد من الفئات الأخرى.

٪٤٠+

النمو في حجم معاملات بنفت بي

٪٨١+

النمو في معاملات نظام التحويلات المالية الإلكتروني على بنفت بي

e:
e:cheque



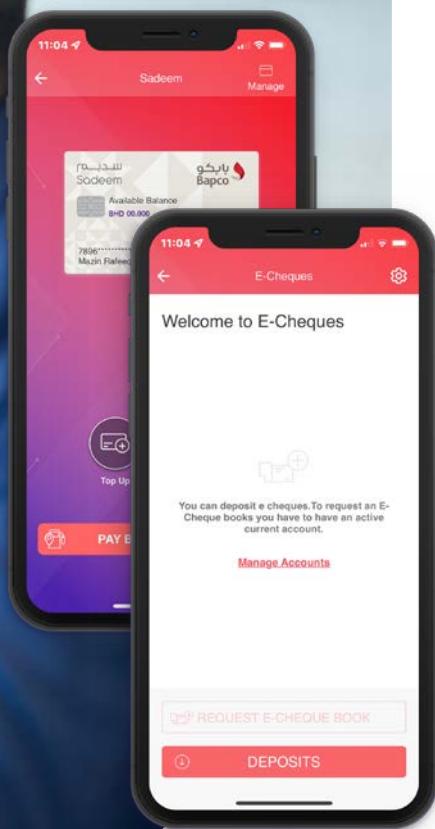
٨٠,٠٠٠

إجمالي عدد مستخدمي بنفت بي المسجلين

حلول مبتكرة للأعمال وأسلوب الحياة العصري

دعم الاقتصاد البحريني وتعزيز تطوره من خلال تسهيل عملية التحول الرقمي

تواصل شركة بنفت التزامها الصارم بتعزيز مكانة البحرين كمركز مالي رائد في المنطقة. وهو ما يدفع الشركة إلى مواصلة توفير الدعم للبنية التحتية لصناعة الخدمات المالية، بما يتيح لمجتمع البنوك التواصل بسلامة مع عملائه ومساعدتهم في تحقيق أهدافهم.



عمليات دفع آمنة ومتعددة

تقدم شركة بفت الدعم للنظام المصرفي والاقتصادي في مملكة البحرين، من خلال توفير خدمات آمنة، عالية الفعالية والكافحة، لتسوية المدفوعات. لقد قامت الشركة بدورها في تنشيط البنية التحتية الوطنية الأساسية التي تتبع للمؤسسات المالية تسوية مدفوعاتهم مع ملايينهم.

- فوري وفوري+
فواتير
دفع مواقف السيارات
الأعمال الخيرية

فوري

بلغ إجمالي قيمة المعاملات المنجزة عبر تطبيق بنفت
بي.إيه.إس. ٤٠٣٧ مليون دينار بحريني خلال ٢٠٢١، مقارن
٤٥٩٩ مليون دينار بحريني في ٢٠٢٠، بما يعكس نمواً
٤٣٪.

فوری+

١٤٠,٠١٨ ملیون دینار بحرینی

بلغ إجمالي قيمة المدفوعات المسددة عبر نظام التحويلات المالية الإلكتروني ١٤,٦ مليون دينار بحريني خلال ٢٠١٣، مقابل ٦٤,٥ مليون دينار بحريني في ٢٠١٢، بما يعكس نمواً بنسبة ١٧٪.



كلمة رئيس مجلس الإدارة

على مدى العام، واصلت شركة بنفت تركيزها على تعزيز خدماتها، خاصة منصة بنفت بي التي وصل عدد مستخدميها المسجلين إلى أكثر من ٨٦٠ ألف مستخدم لأول مرة.

استراتيجية ٣ سنوات

ستبدأ الإستراتيجية الجديدة المعتمدة لمدة ثلاث سنوات في عام ٢٠٢٢

٪٩٠

تبلغ نسبة البحنة في بنفت أكثر من ٪٩٠



محمد إبراهيم البيستكي
رئيس مجلس الإدارة

وفي قلب قصة نجاح شركة بنفت يكمن العديد من الموظفين من ذوي الكفاءة والموهبة والذين حرصوا على بذل جهود شاقة لتحقيق العديد من أهدافنا الاستراتيجية. وقد حافظت مستويات البحربنة على معدلاتها العالمية.

ويسعدنا أن تواصل الشركة جذب الكوادر الماهرة والموهوبة، كما أن التزامنا التام بتمكين المرأة يضمن توفير بيئة عمل متوازنة مع تمثيل منتساوي لكلا الجنسين في العمل.

أما عن وباء كوفيد-١٩، فهو لم يخفي بل ما زال يمثل مصدراً للمخاوف لنا في البحرين، ولأصدقائنا وشركائنا في جميع أنحاء العالم. ونحن نثمن غالباً القرارات الحكيمية التي اتخذتها قيادتنا الرشيدة لضمان توفير اللقاحات والتأكد من تطبيق بروتوكولات السلامة المناسبة بما يعود بالفائدة على الجميع في البحرين.

وأخيراً يطيب لي أن أعرب عن خالص شكري وتقديرني لمصرف البحرين المركزي لدعمهم الكريم وحرصهم على خلق بيئة تنظيمية راسخة لقطاع الخدمات المصرفية والمالية. كما أتوجه بالشكر إلى جميع البنوك وعملائنا الكرام على ثقتهم الغالية، وتشجيعهم المستمر لنا.

إننا على ثقة بأن الإنجازات التي حققناها خلال عام ٢٠٢١ سوف تشكل الأساس الراسخ لتحقيق المزيد من النجاحات في عام ٢٠٢٢.

محمد إبراهيم البستي
رئيس مجلس الإدارة

من ناحية أخرى، وافق مجلس الإدارة على استراتيجية ثلاثية جديدة سوف تبدأ من عام ٢٠٢٢. وتلقي هذه الخطة الضوء على البنية التحتية القائمة للمدفوعات، مع التركيز على تكثين عملائنا ومساعدتهم للوصول إلى

المعلومات الآلية. بالإضافة إلى ذلك، فإنها سوف تقدم الدعم التكنولوجي واللوجستي اللازم لرقمنة القطاعات الحكومية والاستراتيجية.

إن أهم ما يميز استراتيجية بنفت الجديدة هي مساعدينا الجادة نحو الاستفادة من خبراتنا في منصة عالمية، واكتشاف أسواق جديدة لتحقيق الانتشار حول العالم. هذا التركيز على التدوير سوف يعزز سمعة البحرين كرائدة من رواد الفكر المستقبلي المستثمر، ووجهة معززة للابتكار والإبداع، كما يساعدنا على الانفتاح على أسواق جديدة لتقديم خدماتنا.

أما فيما يتعلق بالمنتجات والخدمات، فإننا أول شركة في المنطقة تطرح خدمات الشبكات الإلكترونية لكل من الأفراد والشركات. كما أن تطوير نظام التحويلات المالية الإلكترونية قد ساعد على زيادة قدراته الاستيعابية بستة أضعاف تقريباً، لتتوفر هذه الخدمة أمام المزيد من العملاء.

وباعتبارنا شركة تلتزم بمسؤوليتها الاجتماعية، فإنه يسعدنا دائماً أن نقدم الدعم للمبادرات المختلفة في أنحاء المملكة، بما في ذلك إنشاء مختبر بنفت للذكاء الاصطناعي والذكاء المتقدمة في كلية تقنية المعلومات في جامعة البحرين، ورعاية دورة الألعاب البارالمبية الآسيوية ٢٠٢١ في البحرين، ورعاية قاعة دراسية في المقر الرئيسي الجديد لمعهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية في خليج البحرين، وتقديم الرعاية الفضية لأول مؤتمر للقلب الرياضي في المنطقة، وأخيراً، قدمنا الرعاية لدعم مركز الشيف إبراهيم بن محمد آل خليفة للثقافة والبحوث.

لاشك أن شركة بنفت مؤهلة تماماً لتعزيز مكانتها وترسيخ مكانتها باعتبارها شركة رائدة في إحداث التغيير، وابتكار التكنولوجيا، وتوفير الحلول المتطورة لعملائها في مختلف القطاعات.

وعلى مدى أكثر ربع قرن، ساهمت شركة بنفت بدور طليعي فعال في تشكيل مسيرة البحرين نحو الاقتصاد الرقمي، وضمان خلق مجتمع غير نقيض ضمن أجواء مشجعة للأعمال في البلاد.

وتوافق أهدافنا المؤسسية مع الأولويات الوطنية لمملكة البحرين. ولهذا جاءت هوية علامتنا الجديدة انعكاساً واضحاً لهذه الأولويات والأفكار، وهو ما ترك أثراً على التصميم والحكاية وراء الهوية الجديدة.

لقد تم استلهام هذه الهوية من السمعة الراستة المرموقة التي اكتسبتها شركة بنفت كشركة موثوقة يعتمد عليها في مجال المعاملات المالية الإلكترونية وحلول التكنولوجيا المالية (فينتك).

إن الحكاية وراء العلامة التجارية - بنض البحرين - توضح دور شركة بنفت الراصخ في تشكيل مسيرة البحرين تجاه تحقيق الاقتصاد الرقمي. كما أن الانتشار واسع النطاق في جميع أنحاء البحرين يؤكد أن شركة بنفت تؤثر على الطريقة التي يقوم بها المواطنين والمقيمين بإيجاز معاملاتهم المالية، فضلاً عن تحويل سلوكيات المستهلك.

إننا على ثقة بأنه في ظل هوية العلامة التجارية الجديدة سوف نتمكن من إبراز التزامنا الراصخ في تحقيق الازدهار لمملكة البحرين، ومواصلة دعم عملائنا في جميع أنحاء المملكة وفي المنطقة.



لحياة أَسْهَلْ وأَكْثَرْ ذَكَاءً وأَكْثَرْ كَفَاءَةً

نُوفِرْ حَلُولًا مَالِيَّةً وَمَعْلُومَاتِيَّةً مَوْثُوقَةً
وَمُبْتَكَرَةً.

إِيمَانًاً مَنَا بِأَنَّ الْبَسَاطَةَ هِيَ الْهَدْفُ النَّهَائِيُّ لِلتَّكْنُولُوْجِيَا، نَسْعِي جَاهِدِينَ
إِلَى تَحْوِيلِ الْأَمْرُورِ الْمَعْقَدَةِ إِلَى حَلُولٍ بَسِيِّطَةٍ مُبْتَكَرَةٍ تَتَمَيِّزُ بِالْقُوَّةِ
وَالْأَمْنِ. وَنَدْرَصُ دَائِمًاً عَلَى تَوْفِيرِ التَّكْنُولُوْجِيَا الْمَوْثُوقَةِ فِي مَحَالِ
إِدَارَةِ الْمَعْلُومَاتِ وَتَعْزِيزِ الْعَمَلِيَّاتِ لِجَمِيعِ الْأَعْمَالِ بَدِئًاً مِنَ الشَّرِكَاتِ
الصَّغِيرَةِ إِلَى الْمُؤْسِسَاتِ الْكَبِيرَةِ.

التقارير الائتمانية

٢٦٤,٢٧٦

أَصْدَرَ مَرْكَزُ الْبَدْرِيْنَ لِلْمَعْلُومَاتِ الْائِتِمَانِيَّةِ ٢٦٤,٢٧٦
تَقْرِيرًا لِعَمَلَاءَ مَعَ الدَّفَاظَ عَلَى أَعْلَى مَسْتَوَيَاتِ
الْأَمْنِ وَالسُّرْرِيَّةِ.

اعْرِفْ عَمِيلَكَ إِلَكْتْرُونِيًّا

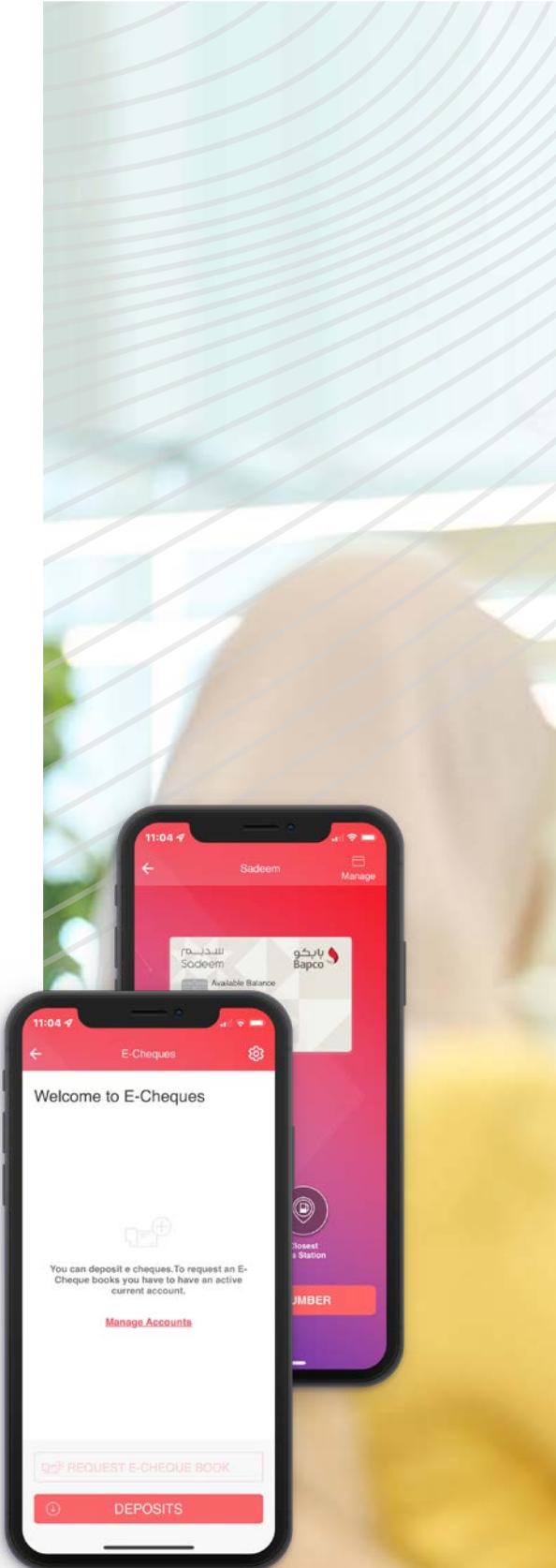
٢٠٤,٢٢٧

بَلَغَ عَدْدُ عَمَلِيَّاتِ التَّدْقِيقِ عَبْرَ مَنْصَةِ الْهُوَّيَّةِ
الْوَطَنِيَّةِ الرَّقْمِيَّةِ وَاعْرِفْ عَمِيلَكَ إِلَكْتْرُونِيًّا نَحْوَ
...٧٣,٢١ خَلَالِ عَمَلِيَّةِ ...

خَدْمَاتِ مَالِيَّةٍ رَقْمِيَّةٍ

تُوفِّرْ شَرِكَةُ بَنْفَتْ حَلُولًا مَالِيَّةً وَمَعْلُومَاتِيَّةً مَوْثُوقَةً
وَمُبْتَكَرَةً تَضْمِنُ حَلَةَ أَسْهَلْ، أَكْثَرْ ذَكَاءً، أَكْثَرْ كَفَاءَةً
لِلشَّرِكَاتِ وَالْمَسْتَهْلِكِينَ.

- سَدِيم (دَفْعَةِ الْوَقْدَوْد)
- الشَّيْكَاتِ إِلَكْتْرُونِيَّةٍ
- اعْرِفْ عَمِيلَكَ إِلَكْتْرُونِيًّا
- مَرْكَزُ الْبَدْرِيْنَ لِلْمَعْلُومَاتِ الْائِتِمَانِيَّةِ



كلمة الرئيس التنفيذي

حافظت شركة بنفت على مركزها الداعم لمكانة البحرين الرائدة كمركز مالي إقليمي، فضلاً عن كونها الشبكة المساعدة لمملكة البحرين كوجهة مشبعة للأعمال.

۳۰,۰۰۰ ملیار دینار بحرینی

إجمالي قيمة معاملات بنفت بـ في عام ٢٠٢١

A.1.1

احمال، عدد مستخدمي بنفت في المسلحين



عبدالواحد الجنافي
الرئيس التنفيذي

كما يسعدنا أن نؤكد أننا نجحنا في تحقيق معظم الأهداف التي حدّدناها في استراتيجية الثلاثية والتي انتهت هذا العام، ونحن الآن على استعداد تام لبدء الجزء التالي من الاستراتيجية الثلاثية التي سوف تنتهي في عام ٢٠٢٤.

كما كان من دواعي اعتزازنا أن نتلقى تقديرًا على أعمالنا، ونحصل على العديد من الجوائز رفيعة المستوى التي تشمل جائزة التميز للحكومة الإلكترونية ٢٠٢١ (أفضل تطبيق للأجهزة الذكية)، وجائزة قمة البحرين للمدن الذكية (الحلول المصرفية الذكية)، وجائزة بان فاينانس لعام ٢٠٢١ (أفضل محفظة رقمية).

وفي الختام، أود أن أتوجه بخالص الشكر والتقدير إلى رئيس وأعضاء المجلس الموفرين على توجيهاتهم السديدة ودعمهم المستمر خلال العام، إننا نشعر بالامتنان لمساهماتهم الجليلة في تحقيق رؤية ورسالة الشركة من خلال خطط العمل الوعائية.

كما أود أن أعرب عن شكري وتقديري لموظفيينا على إخلاصهم والتزامهم وتفانيهم في العمل ليكون ٢٠٢١ عاماً ناجحاً آخر في تاريخ بنفت، والشكر موصول إلى مصرف البحرين المركزي ومساهمينا والأطراف ذات الصلة على مساندتهم المتواصلة.

عبدالواحد الجناحي

الرئيس التنفيذي

بالإضافة إلى ذلك، خصصنا مناطق للأمهات الجدد من الموظفات بحيث يمكن من إرضاع أطفالهن في خصوصية كاملة. وتأتي هذه الخطوة تماشياً مع توجيهات مصرف البحرين المركزي بضمان بيئة عمل تتميز بتكافؤ الفرص وتلبى احتياجات كل الموظفين والموظفات.

وفي عام ٢٠٢١، حققت الشركة تقدماً ملحوظاً في تعزيز قدرتها على مواكبة التطورات الجديدة في السوق المحلية والأسواق العالمية. وتحت إشراف مصرف البحرين المركزي، تعاوننا لتطبيق خدمة الشيكات الإلكترونية للأفراد والشركات، لتكون البحرين بذلك أول دولة في المنطقة.

تطّرح هذه الخدمة.

من ناحية أخرى، أصبحت شركة بنفت مزودة بخدمة ثقة معتمدة (TSP) بعد حصولها على ترخيص من هيئة تنظيم الاتصالات لتكون هيئة لشهادة البنية التحتية للمفاتيح العامة. ويوفر هذا الترخيص خدمات الثقة والتوفيق الإلكتروني وغيرها من الوثائق الرقمية.

وفي هذا العام أيضًا، أطلقت الشركة خدمة التحويلات الدولية ضمن الخدمات التي يقدمها تطبيق بنفت بي، والتي ستتمكن كافة مستخدمي التطبيق من إجراء عمليات تحويل الأموال دولياً مباشرةً من التطبيق نفسه. وقد تم تطوير هذه الخدمة بالتعاون مع كبرى مؤسسات تحويل الأموال، ليسْتمنع العملاء بخدمات تحويل أسرع، وأرخص، وذات قيمة مضافة.

كما استثمرت شركة بنفت هذا العام أكثر من ١,٦ مليون دولار لتطوير نظام التحويلات المالية الإلكتروني، بما ساعد على زيادة قدراته الاستيعابية بستة أضعاف تقريباً. فقبل عملية التطور، كانت القدرة الاستيعابية لخدمة فوري+ تبلغ ... يومياً، ولكن قفز هذا الرقم إلى حوالي ٧ مليون يومياً بعد التطوير.

وحرصت الشركة على إجراء هذا التطوير لمساعدة بنفت بي على تلبية الطلب المتزايد من المستخدمين الذين استمتعوا بمزيد من الراحة مع المعاملات المالية الرقمية بسبب الأوضاع التي سببتها جائحة كورونا.

لقد كان ٢٠٢١ هو عام التغييرات بعيدة المدى لشركتنا.

إنه العام الذي اخذنا فيه خطوات هامة للتغيير الطريقة التي نعرف بها أنفسنا، ونشر بها قيمتنا، ونشكل بها نظرة الأطراف ذات الصلة تجاه فلسفتنا الراسخة التي تعزز ثقافتنا المؤسسية.

في شهر نوفمبر، كشفت الشركة عن علامتها التجارية الجديدة التي تساعد على توضيح التوجهات الجديدة لشركة بنفت، وتحت آفاقاً جديدة نحو مستقبل أفضل مع حلول رقمية مبتكرة.

إن الدكاكية وراء علامتنا التجارية الجديدة "بنض البحرين" تساعدنا على إظهار إلى مدى تعدد عملياتنا جزءاً من نسيج حياة الناس في البحرين. فنحن لا نقدم مجرد خدمات، بل نرى أنفسنا نمثل أسلوباً للحياة، بحيث أصبحت منتجاتنا وخدماتنا مدمجة في الطريقة التي يتفاعل بها الناس، وينجزون بها أعمالهم ومعاملاتهم.

ومن التطورات الهامة التي شهدتها هذا العام هو قرارنا بالانتقال إلى مقرنا الجديد في ضاحية السيف. هذا المبنى الذي تم تشييده خصيصاً لهذا الغرض والمجهز بأحدث التكنولوجيا المتقدمة إنما يعبر عن مدى تصميم شركة بنفت على تعزيز جاهزيتها وقدرتها على الاستجابة السريعة لأي تغيرات متوقعة على الساحة الاقتصادية.

إن هذه الخطوة الهامة إلى جانب طرح علامتنا التجارية الجديدة يعكس حجم التحول الجاري في شركة بنفت والذي يعيد تعريف الطريقة التي يرانا بها الآخرون، فضلاً عن تقديم موقع جديد متتطور لأعمالنا.

لقد تم تصميم المقر الجديد لتزويد موظفينا بيئة عمل منتجة، ويضم المبنى مختبر بنفت للابتكار الذي يركز على الاستفادة من التكنولوجيا المتقدمة لغرس ثقافة الإبداع والابتكار. كما يشتمل المبنى على مناطق للعمل التعاوني المشتركة بين الموظفين بهدف دعم مبادرات تحسين أداء موظفينا.

رؤيه طموحة لتمكين الاقتصاد الرقمي

حلول مبتكرة لمزيد من المزايا والراحة

باعتبارها شركة رائدة موفرة لجميع المعاملات المالية الإلكترونية في مملكة البحرين، نجحت شركة بنفت في تحقيق الكثير من الإنجازات الملموسة من خلال الجمع بين الكوادر الماهرة، والتكنولوجيا المتقدمة، والخطط الستراتيجية، والتصميم على توفير أحدث الخدمات المالية لجميع المواطنين والمقيمين في مملكة البحرين.

عدد مستخدمي بنفت في المسجلين

٨٧٠,٠٠٠

شهد تطبيق بنفت في الهواتف النقالة نمواً غير مسبوقاً في عدد المستخدمين المسجلين ليصل إلى ٨٧٠,٠٠٠ مستخدم مسجل خلال ٢٠٢١، لكون بذلك الطريقة المفضلة للدفع والتحويلات.

حلول في الوقت الحقيقي

نحن في شركة بنفت وضعنا الأساس الراشح للنمو، وندرص دائمًا على تمكين الشركات من تحقيق تطلعاتهم، ومع كل نبضة، نثري عملائنا بحلول رقمية تساعده على تسهيل أعمالهم اليومية وتمكينهم من اتخاذ قرارات أكثر دكاءً.

نظام التحويلات المالية الإلكترونية

١٥٩,٣٢١ مليون دينار بحريني

بلغ حجم المدفوعات المسددة عبر نظام التحويلات المالية الإلكترونية ١٥٩,٣٢١ مليون دينار بحريني خلال ٢٠٢١، مقابل ٦٠,٣٧٣ مليون دينار بحريني في ٢٠٢٠، بما يعكس نمواً بنسبة ١٦٤٪.



أعضاء مجلس الادارة



تala عبد الرحمن فخرو عضو غير تنفيذي



أحمد عبد الرحيم
نائب رئيس مجلس الإدارة (عضو تنفيذي)



محمد إبراهيم البستكي



خالد أبي خليل
عضو تنفيذي



أم كلثوم العباسى
عضو تنفيذى



الدكتور عادل عبدالله سالم
عضو تنفيذي



سوسن أبوالحسين
عضو مستقل



هادية محمد فتح الله
عضو مستقل



عبدالرزاق عبدالدالق
عضو غير تنفيذي



منى علي الهاشمي
عضو مستقل



يوسف راشد الفاضل
عضو مراقب من قبل مصرف البحرين المركزي

المنتجات والخدمات

شبكة أجهزة الصراف الآلي

تعتبر شركة بنفت الشبكة الوطنية التي تربط جميع أجهزة الصراف الآلي في البحرين والتي تمكن الزبائن من استخدام بطاقة الخصم (الصراف الآلي) على أي جهاز في المملكة. كما أن شركة بنفت عضو في الشبكة الخليجية والتي تربط أجهزة الصراف الآلي في جميع دول الخليج، بما يمكن جميع حاملي البطاقات الصادرة من دول مجلس التعاون الخليجي استخدام بطاقاتهم في كافة أجهزة الصراف الآلي في مختلف دول الخليج. وتحت شركه بنفت لحاملي بطاقات أمريكان إكسبريس أيضاً استخدام بطاقاتهم للسحب النقدي عن طريق أي من أجهزة الصراف الآلي في البحرين، وقطر، وسلطنة عمان، والكويت، والإمارات العربية المتحدة.

شبكة نقاط البيع

ترتبط شركة بنفت جميع أجهزة نقاط البيع المتواجدة في منافذ التجزئة الرئيسية عن طريق الشبكة الوطنية. حيث تتيح الشبكة لجميع زبائن البنوك دفع قيمة مشترياتهم عن طريق استخدام بطاقات الخصم (الصراف الآلي) بدون الحاجة إلى حمل النقود.

مركز البحرين للمعلومات الأئتمانية

تزداد أهمية إدارة المخاطر لدى المؤسسات المالية، حيث يتعمد على تلك المؤسسات أن تكون أكثر دراية ووعياً بالمخاطر الأئتمانية والتكاليف ذات الصلة حتى تحافظ على مركز الصدارة. ويعمل مركز البحرين للمعلومات الأئتمانية على مساعدة المؤسسات المالية في إدارة تلك المخاطر من خلال تمكينها من الحصول على المعلومات الأئتمانية والتاريخ الأئتماني لزبائنهما. ولا شك أن توفر مثل هذه المعلومات القيمة للمؤسسات المالية يساعد على تمكين هذه المؤسسات من اتخاذ قرارات مدروسة قبل منح قروض للعملاء.

الخدمات على مستوى المملكة

- شبكة أجهزة الصراف الآلي
- شبكة نقاط البيع
- مركز البحرين للمعلومات الأئتمانية
- نظام البحرين لمفاضة الشيكات الإلكترونية
- فوري+ (نظام التحويلات المالية الإلكترونية)
- فوري (نظام التحويلات المالية الإلكترونية)
- فواتير (نظام التحويلات المالية الإلكترونية)
- المحفظة الوطنية الإلكترونية «بنفت بي»
- بوابة الدفع الإلكتروني
- دفع الفواتير
- الشيك الإلكتروني
- مزود خدمات ثقة معتمد
- اعرف عميلك إلكترونياً

الخدمات على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي

- الشبكة الخليجية
- نظام إدارة مطالبات الشبكة الخليجية

نظام إدارة مطالبات الشبكة الخليجية

تساهم شركة بنفت بدور رئيسي في سوق المعاملات المصرفية الإلكترونية محلية وإقليمياً، ومن ثم تعتبر مركزاً أساسياً لمطالبات النزاعات الإقليمية عبر استضافة الموقع الإلكتروني لنظام إدارة مطالبات الشبكة الخليجية. ويتبع هذا النظام إدارة عمليات المطالبات والتسوية للنزاعات المتعلقة بالسدويات النقدية عبر الصراف الآلي بين دول الخليج بطريقة فعالة وعالية الكفاءة بما يضمن سرعة التسوية للعملاء.

مزود خدمات ثقة معتمد

تعتبر شركة بنفت مزود خدمات ثقة معتمد لإصدار شهادات رقمية تتيح لمشتركي خدمات الشيكات الإلكترونية وبنفت بي التوفيق رقمياً على الشيكات الإلكترونية باستخدام توقيعاتهم الرقمية.

الشيك الإلكتروني

طور أسلوب عملك وحياتك ليصبح أسهل وأسرع وأكثر أماناً مع الشيك الإلكتروني. الشيك الإلكتروني هو ما تحتاجه فعلاً لتطوير عملك أسرع، وأسرع، وأكثر أماناً. لا يوجد أوراق، طوابير انتظار أو توتر بعد الآن. إذا كنت شركة، فرد، أو صاحب أعمال صغيرة إلى متوسطة الحجم، الأمر سيكون في غاية السهولة.

بوابة الدفع الإلكتروني

تعد بوابة الدفع الإلكترونية حلآً آمناً للدفع عبر الإنترنـت، وتيـح للتجـار والـشـركـات والـهـيـئـاتـ الـحـكـوـمـيـة تـسـوـيـة مـدـفـوـعـات بـطـاقـات الـائـتمـانـ والـحـصـمـ الـمـباـشـرـ عـبـرـ أيـ قـناـةـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ. وـتـوفـرـ هـذـهـ خـدـمـةـ عـمـلـيـةـ آمـنـةـ يـعـتـمـدـ عـلـيـهـاـ لـدـفـعـ وـالـتـيـ يـمـكـنـ دـجـمـهـاـ فـيـ قـنـواتـ أـخـرـيـ مـثـلـ الـمـوـاـقـعـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ، وـخـدـمـةـ الـهـاـفـنـ الـفـاعـلـيـ، وـأـجـهـزـةـ الـأـكـشـاـكـ، وـمـرـاـكـزـ الـاتـصـالـاتـ، وـالـهـوـاـفـاتـ الـنـقـالـةـ، وـمـعـالـجـةـ بـالـدـفـعـاتـ. تـوـفـرـ بـوـاـبـةـ الدـفـعـ إـلـاـكـتـرـوـنـيـةـ بـيـنـ آمـنـةـ وـمـحـمـيـةـ لـلـدـفـعـ، مـعـ حـمـاـيـةـ الـمـسـتـخـدـمـيـنـ ضـدـ أيـ اـحـتـيـالـ أوـ سـوـءـ اـسـتـخـدـمـ.ـ

نظام إعرف عميلك الإلكتروني

تماشياً مع توجه مملكة البحرين نحو التحول الرقمي، أطلقت شركة بنفت خلال عام ٢٠١٩ المنصة الوطنية «إعرف عميلك الإلكتروني» والتي تعتبر الأولى من نوعها في المنطقة. تتيح هذه الخدمة للمؤسسات المالية التحقق من هوية العميل رقمياً، فضلاً عن استعادة البيانات المرتبطة بالتعرف على العميل والتعامل مع طلبات العملاء سواء من الأفراد أو الشركات. كما توفر هذه الخدمة مشاركة البيانات بين المؤسسات المالية عبر سلسلة الكتل (البلوك شين)، منذ التقديم حتى إنجاز الطلب وفق أفضل ممارسات تجارة العملاء، والالتزام بمتطلبات الحكومة والجوانب التنظيمية فيما يتعلق بالبيانات المحتفظ بها للخدمة، وتعتبر نموذجاً لشراكة ناجحة بين القطاعين العام والخاص متمثلة في مصرف البحرين المركزي وهيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية وشركة بنفت باستخدام التكنولوجيا المالية والحوسبة السطحية وسلسلة الكتل.

دفع الفواتير عبر الهاتف

توفر خدمة دفع الفواتير عبر الهاتف الراحة والمرونة لشركات الاتصالات وزيانها من خلال طرح وسيلة مريحة للدفع. وتيـحـ الشـبـكـةـ الـوـطـنـيـةـ لـشـرـكـةـ بـنـفـتـ لـجـمـيعـ الـزـيـانـ دـفـعـ فـوـاتـيرـهـمـ بـاسـتـخـدـمـ بـطـاقـاتـ الـحـصـمـ (ـالـصـرـافـ الآـلـيـ)ـ عـنـ طـرـيـقـ الـأـكـشـاـكـ الـمـتـوـفـرـةـ فـيـ الـبـحـرـيـنـ أوـ عـنـ طـرـيـقـ الدـفـعـ إـلـاـكـتـرـوـنـيـ عـبـرـ شـبـكـةـ الـإـنـتـرـنـتـ.

نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية

يعتبر نظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية خدمة أخرى ذات قيمة مضافة تقدمها الشركة للقطاع المالي في البحرين، وهو نظام إلكتروني يقوم بتبادل نسخ إلكترونية من صور شيكات المقاصة ما بين البنوك بدلًا عن التبادل اليدوي التقليدي، حيث يتيح للشركات والأفراد تحصيل وتسوية الشيكات في نفس يوم العمل، إن مثل هذه الخدمة تساهم في تعزيز كفاءة تدفق النقد في المملكة، ومن ثم دعم الاقتصاد الوطني ومساندة قطاع الأعمال في البحرين.

نظام التحويلات المالية الإلكترونية

يعد نظام التحويلات المالية الإلكترونية نظاماً إلكترونياً يربط جميع البنوك التجارية في البحرين، بحيث يضمن رفع كفاءة عمليات التحويلات والمدفوعات المالية، بما يتيح لجميع عملاء البنوك التجارية والشركات والهيئات الحكومية الاستفادة من هذا المشروع الهام والحيوي. هذه الخدمات متوفرة لجميع عملاء البنك عبر قنوات الاتصال المختلفة مثل الفروع، والخدمات المصرفية عبر الهواتف الذكية. وتيـحـ هـذـهـ النـظـامـ لـعـلـمـاءـ الـبـنـوـكـ الـدـسـتـقـادـةـ مـنـ ٣ـ خـدـمـاتـ رـئـيـسـيـةـ (ـفـورـيـ وـفـوـاتـيرـ).

المحفظة الوطنية الإلكترونية بنفت بي

تعد بنفت بي «BenefitPay» نظام المحفظة الوطنية الإلكترونية للهواتف الذكية. وتيـحـ هـذـهـ الـبـرـنـامـجـ تـسـهـيلـ عـمـلـيـاتـ الدـفـعـ فـيـ مـملـكـةـ الـبـحـرـيـنـ. مـنـ خـلـالـ السـمـاحـ لـلـزـيـانـ وـالـتـجـارـ الـقـيـامـ بـعـمـلـيـاتـ الدـفـعـ مـنـ دونـ الـحـاجـةـ إـلـىـ حـمـلـ أـورـاقـ نـقـدـيـةـ أـوـ بـطـاقـاتـ. فـمـاـ عـلـيـهـمـ سـوـيـ تـحـمـيلـ الـبـرـنـامـجـ عـلـىـ هـوـاـفـهـمـ الـذـكـيـةـ لـإـرـسـالـ أـوـ اـسـتـلـامـ الـمـيـالـغـ بـشـكـلـ آـمـنـ وـسـرـعـ.

٥ سنوات من النمو

حققت شركة بنفت نمواً ثابتاً على مدى الخمس سنوات الماضية، وذلك من خلال رياستها للمدفوعات الإلكترونية والتحويلات، فضلاً عن الإسناد الخارجي للأعمال، وإدارة المخاطر في الصناعة المالية. ومن خلال طرح وتوفير أحدث التقنيات المتقدمة، فإن الشركة وافصلت الحفاظ على منصة راسخة لدعم الأعمال لجميع المدفوعات الإلكترونية.



٢٠٢١	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٤	٢٠٢٥	٢٠٢٦
١٧٧,٣٣٨١٩	١٨٣,٨١٨٣	١٩٣,٩٦٣٢١	١٩٧,٨٣٧٣٧	٢٠٣,٧١٧٣٣	٢٠٧,٣٧١٧٣٦
٣٠٠,٤٦٣٢١	٣٣٥,٧٤٣	٣٧٧,٩٩٨	٣٩٤,٩٦١	٣٩٧,٧٤٧	٣٩٧,٧٤٧
١٩٧,٧٧٦,٣٣٨	٢٠٨٢٢,١٨٣	٢٢,٢٨٣,٩٦٣	٢٣,٢٩٧,٨٣٧	٢٣,٢٩٧,٧٣٨	٢٣,٢٩٧,٧٣٨



فريق الادارة



المدير العام المساعد لتقنية المعلومات

التحق السيد رياض المعاtrag كمساعد للمدير العام لتقنية المعلومات بشركة بنتف في عام ٢٠١٧، ويحمل شهادة بكالوريوس في إدارة نظم المعلومات من جامعة البحرين وماجستير في إدارة الأعمال من جامعة غلامورغن بالملكة المتحدة. يملك السيد رياض المعاtrag خبرة تزيد عن ٢٨ عاماً في مجال تقنية المعلومات والاتصالات بالقطاع المصرفي.



يُوفِي النَّفِيِعِي
نَائِبُ الرَّئِيسِ التَّفَيِّذِي - تَطْوِيرُ الْأَعْمَالِ وَالْخَدْمَاتِ

التحق يوسف النفيعي، نائب الرئيس التنفيذي - تطوير الأعمال والخدمات المالية بشركة بنفت في عام ٢٠٠٦، ويحمل شهادة بكالوريوس في علوم الكمبيوتر من جامعة البحرين، وماجستير في نظم المعلومات من جامعة برونل في لندن بالمملكة المتحدة. يملك السيد النفيعي خبرة تمتد لـ ٢٧ سنة في تكنولوجيا المعلومات والصناعة المصرفية.



عبدالواحد الجنافي
الرئيس التنفيذي

التحق عبد الواحد الجندي، الرئيس التنفيذي بشركة بنفت في عام ٢٠٠٥، وهو حاصل على بكالوريوس في التسويق من جامعة سانت إدوارد في أوستن، وماجستير في إدارة الأعمال من جامعة البحرين، وبمك السيد الجندي خبرة تمتد لحوالي ٣٦ سنة في مجال صناعة الاتصالات والمال بما في ذلك التسويق وتطوير الأعمال.



حسين
المدير العام المساعد لمركز البحرين للمعلومات
الإنقمانية

التحقت الأنسنة حصة حسين بشركة بفت في عام ٢٠٠٥، وهي حاصلة على درجة البكالوريوس في هندسة الكمبيوتر من الجامعة الأمريكية في الشارقة، وماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ديوبول، وشهادات مهنية في التكنولوجيا المالية وبلوكشين من جامعة أكسفورد. تتنبّع الأنسنة حصة بخبرة ١٧ سنة في مجال المعلوماتية وتكنولوجيا المعلومات.



نزار معروف

التحق نزار معروف، المدير العام المساعد للتسويق والابتكار بشركة بنفت في عام ٢٠١٧، ويحمل شهادة بكالوريوس في علوم الكمبيوتر وماجستير في تقنية المعلومات من جامعة جورج واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية. يملك السيد معروف خبرة تزيد عن ٢٧ عاماً في البن التقنية وهندسة العمليات الإلكترونية والابتكار وتطوير الاستراتيجيات بقطاع تقنية المعلومات.



صلاح العوسي

رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية

التحق السيد صلاح العوسي، رئيس الموارد البشرية والشؤون الإدارية بشركة بنفت في عام ٢٠١٥، وهو حاصل على شهادة معهد شارترد للأفراد والتنمية (CIPD) المستوى الخامس. يجلب السيد صلاح معه إلى شركة بنفت خبرة واسعة تمتد لحوالي ١٣ سنة في الموارد البشرية والشؤون الإدارية، إضافة إلى خبرة سنتين في تقنية المعلومات.



زينب شكر الله

رئيس تكنولوجيا المعلومات، قسم الأنظمة والتطبيقات

التحقت السيدة زينب شكر الله بشركة بنفت في عام ١٩٩٧. وتحمل شهادة بكالوريوس في علوم الحاسوب من جامعة البحرين. تمتلك السيدة زينب خبرة ٢٥ سنة في تطوير ودعم نظم المدفوعات.



ليلي القصاب

رئيس الشؤون المالية

التحقت السيدة ليلي القصاب بشركة بنفت في عام ٢٠١٨ وهي عضو زميل في رابطة المحاسبين القانونيين المعتمدين (ACCA)، كما أنها حاصلة على بكالوريوس في المحاسبة من جامعة كارديف في المملكة المتحدة، ومرخصة كمدرس مشارك محترف (CPCC) ومعتمد من قبل الاتحاد الدولي للمدربين. تتمتع السيدة القصاب بخبرة تزيد عن ١٧ عاماً في مجال التمويل مع خبرة واسعة في القطاع المصرفي وأربع من شركات التدقيق الكبرى.



منصور العلوان

رئيس التدقيق الداخلي

التحق السيد منصور العلوان، رئيس التدقيق الداخلي بشركة بنفت في عام ٢٠٠٨، وهو حاصل على شهادة بكالوريوس في هندسة الحاسوب الآلي وماجستير في إدارة الأعمال من الجامعة الأهلية في مملكة البحرين. يملك السيد منصور خبرة واسعة تمتد لحوالي ١١ سنوات في التدقيق الداخلي والخارجي، واستشارات تقنية المعلومات، وإدارة تقنية المعلومات المتعلقة بمختلف الصناعات في البحرين ودول مجلس التعاون الخليجي.



علي بشارة

رئيس إدارة المخاطر وأمن المعلومات

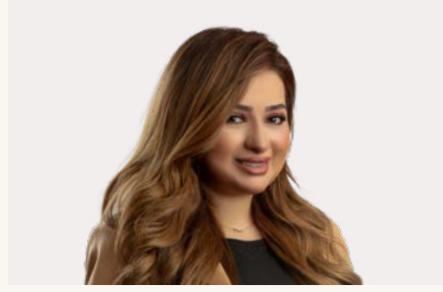
التحق السيد علي بشارة، رئيس إدارة المخاطر وتقنية المعلومات بشركة بنفت في عام ٢٠١٩، وهو حاصل على ماجستير في الإدارة العامة من جامعة أيسكس-مارسيليا في فرنسا مع مرتبة الشرف من الدرجة الأولى، وبكالوريوس في الحاسوب من جامعة جرينتش، ودبلوماً في أنظمة إدارة الأعمال من جامعة البحرين. السيد علي متخصص في تكنولوجيا المعلومات ويمثل أكثر من ٢٣ سنة في هذا المجال.

فريق الادارة (تنمية)



مریم کمال مدیر الامثال

التحقت السيدة مريم كمال، مدير الامتثال بشركة بنفت في عام ٢٠١٨، وهي حاصلة على ماجستير في التمويل من جامعة دي بول في الولايات المتحدة الأمريكية، ودبلوما دولية في الحكومة والمخاطر والامتثال. تملك السيدة مريم ٩ سنوات من الخبرة في مجال المخاطر والامتثال.



لطيفة المطوع

التحقت السيدة لطيفة المطوع بشركة بنفت في عام ٢٠١٧ وتحمل شهادة بكالوريوس في نظام المعلومات من جامعة البحرين ودبلوم متقدم في الصيرفة الإسلامية من معهد البحرين للدراسات المالية والمصرفية. السيدة لطيفة خبيرة في مجال إدارة المخاطر حيث تحمل شهادة مدير مخاطر معتمد من معهد PRIMIA، وتحتل خبرة ١٦ عام في مجال إدارة المخاطر وقطاع البنوك.



شفق الكوهجي
رئيس خدمات المدفوعات

التحقت السيدة سفيف الكوهجي بشركة بنتف في عام ٢٠٠٨.. وتتحمل شهادة ماجستير إدارة الأعمال من جامعة سترانجلوكايد في سكوتلندن بالإضافة إلى بكالوريوس نظم إدارة المعلومات والتسويق من الجامعة الأمريكية في الشارقة. تتمتع سفيف بخبرة ١٨ عام في مجال بنوك التجزئة والعمليات، بالإضافة إلى خبرات في مجال المدفوعات والشيكات والتحول الرقمي وخدمات التكنولوجيا المالية.

تحقيق القيمة من خلال خدماتنا المتميزة

وعلى ضوء التزام شركة بنفت بالاحفاظ على تاريخ البحرين العريق وتراثها الغني، فقد حرصت على توفير الدعم المالي لمركز الشيخ إبراهيم بن محمد آل خليفة للثقافة والبحوث الذي تم تأسيسه ليكون بمثابة منتدى للحوار بين الناس، وقد استقبل المركز أكثر من ٤٠ متعدد وفيسوف وشاعر ومحرك، الذين قدموا أفكارهم خلال برنامج المحاضرات الأسبوعي الذي يقام في المركز.

بالإضافة إلى ذلك، قدمت الشركة رعايتها لقاعة دراسية في المقر الرئيسي الجديد لمعهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية الواقع في خليج البحرين. ويأتي هذا الدعم متماشياً مع التزام الشركة الدائم بتلبية احتياجات التدريب والتطوير لقطاع الخدمات المصرفية والمالية.

من ناحية أخرى، أقيم أول مؤتمر للقلب الرياضي تحت رعاية سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة ممثل جلالة الملك للأعمال الإنسانية وشئون الشباب. وباعتبارها الراعي الفضي، قدمت الشركة الدعم لفعالية التي أقيمت الضوء على القضايا المتعلقة بأمراض القلب لدى الرياضيين، والاستراتيجيات الأساسية لأمراض القلب، بهدف تحسين صحة وسلامة الرياضيين في المملكة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وواصلت شركة بنفت التزامها التام بإضافة قيمة لكل معاملة مالية تقدمها. وقد حرصت على توسيعة نطاق هذه القيمة إلى مجموعة من مبادرات المسؤولية الاجتماعية التي تؤكد التزام الشركة في أن تكون قوة إيجابية لخدمة المجتمع.

ومن بين تلك المبادرات التي طرحتها الشركة خلال عام ٢٠٢١ الشراكة مع جامعة البحرين لإنشاء مختبر بنفت للذكاء الاصطناعي والحوسبة المتقدمة في مقرها في الصخير. ومن المتوقع أن يساهم هذا المختبر في تحسين إمكانيات الحوسبة الالزامية للتقنيات المتقدمة الناشئة، بما يتيح للطلاب والباحثين فرص تعليمية وبحثية متقدمة في مجال الذكاء الاصطناعي.

كما قدمت الشركة رعايتها لأول دورة للألعاب البارالمبية الآسيوية لعام ٢٠٢١ التي أقيمت في البحرين برعاية كريمة من سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة ممثل جلالة الملك للأعمال الإنسانية وشئون الشباب. وقد شارك في الفعالية التي استهدفت الرياضة البارالمبية نحو ٧٠٠ رياضي، إلى جانب ما يزيد عن ٧٠٠ متتطوع.



مواهب استثنائية

تبلغ نسبة البحرنة في شركة بنفت في الوقت الحالي أكثر من ٩٥ بالمائة، وهو ما يعكس الالتزام المتواصل لبحرنة القوى العاملة في الشركة.

تمكين الموظفين. زيادة نسبة البحرنة. تحقيق المساواة بين الجنسين. حققت شركة بنفت تقدماً ملحوظاً في هذه المجالات الثلاثة خلال العام الماضي، وساهمت في تعزيز سمعة الشركة باعتبارها صاحب العمل المفضل للكوادر الموهوبة.

فقد أتاحت الشركة الفرصة للموظفين لعرض أفكارهم، مع إمكانية تحويلها إلى منتجات وخدمات تحقق دخلاً ملحوظاً. وتفام هذه المنصة المفتوحة مرتين في الأسبوع، حيث يمكن لأي موظف المشاركة في طرح مبادرة مبتكرة. بالإضافة إلى ذلك، توفر مساحات تعاونية مشتركة يمكن للموظفين الالتقاء فيها وبحث الأفكار في أجواء غير رسمية. وشهد العام أيضاً انضمام الكثير من الموظفين إلى مختلف البرامج التدريبية التي تساهم في صقل مهاراتهم.

تبلغ نسبة البحرنة في شركة بنفت في الوقت الحالي أكثر من ٩٥ بالمائة، وهو ما يعكس الالتزام المتواصل لبحرنة القوى العاملة في الشركة. وباعتبارها شركة تمثل نصف البحرين، فقد ساهم هذا الحرص الشديد على تعزيز البحرنة إلى توفير دفعية قوية لاستقطاب المهارات البحرينية الماهرية وتزويدهم بفرصة ساحة لتنمية مساراتهم المهني.

وبالإضافة إلى البحرنة، اتخذت شركة بنفت خطوات واسعة في تحقيق المساواة بين الجنسين في جميع أنحاء الشركة. وتمثل هذه المساواة جزءاً من التزامها المتواصل بخلق أجواء تتيح تقدير الإمكانيات الفردية، إلى جانب ترسیخ التنوع في مكان العمل.

وقد ساهمت هذه الخطوات في تأكيد دور المرأة ومساعدتها على القيام بدور متساوي على جميع المستويات التشغيلية، والمساهمة الفعالة في عملية اتخاذ القرار داخل الشركة. واليوم، تشكل المرأة نصف مجلس الإدارة وفريق الإدارة التنفيذي تقريباً، وهو ما يؤكد الأهمية الكبيرة التي تواليها شركة بنفت لتشجيع الشمولية ووضعها على قمة أولوياتها، والتي تبدأ من أعلى الهرم الوظيفي.

ومن أبرز المظاهر الأخرى لهذه الشمولية هو قرار تخصيص غرفة للموظفات الدوام والمرضعات في المقر الجديد للشركة الواقع في ضاحية السيف. وتتوفر هذه الغرفة مساحة آمنة للموظفات اللاتي يحتاجن هذه الخدمة، وتتضمن لهن عدم مواجهة أي صعاب في العناية بمواليدهن.

إن هذا التركيز الكبير على تحقيق المساواة بين الجنسين يعكس كيف نجحت شركة بنفت في تحويل مواردها البشرية إلى قوة لا يستهان بها لاستقطاب المواهب وتوفير الفرص.

تقرير الحكومة المؤسسية

١. تقرير الحكومة المؤسسية لشركة بنفت لعام ٢٠٢١

تطلع شركة بنفت ش.م.ب إلى تطبيق والحفاظ على أعلى معايير حوكمة الشركات. ويعتمد ذلك على نظام قائم على أساس قانون حوكمة الشركات في البحرين، فضلاً عن الضوابط الرقابية عالية المستوى الصادرة من مصرف البحرين المركزي. وقد حرصت الشركة على وضع القيم والأخلاقيات القوية في قمة أولوياتها مع تبني أعلى درجات النزاهة والكفاءة.

ويلتزم مجلس إدارة شركة بنفت بتنفيذ ممارسات حوكمة الشركات الراسخة مع الالتزام التام بالقوانين والأحكام والضوابط السارية.

٢. نبذة عن المساهمين

بيانات المساهمين كالتالي:

الرقم	البنك / المؤسسة	العدد الأسمى	نسبة الأسمى %
١	بنك البحرين الوطني ش.م.ب	١٠,٨٣٦	٪٣٤,٨٤
٢	بنك البحرين والكويت ش.م.ب	٦,٨٤٣	٪٢٢,٠٠
٣	البنك الأهلي المتحد ش.م.ب	٣,٤٢١	٪١١,٠٠
٤	ستاندرد تشارتد بنك	٢,٨٠٠	٪٩,٠٠
٥	أتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود	٢,١٧٧	٪٧,٠٠
٦	بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب	١,٥٠٥	٪٤,٨٤
٧	بنك السلام	١,٣٣	٪٣,٣٣
٨	سيتي بنك	٩٣٤	٪٣,٠٠
٩	البنك العربي	٣١١	٪١,٠٠
١٠	بنك المستقبل ش.م.ب	٣١١	٪١,٠٠
١١	بنك الإنماء ش.م.ب	٣١١	٪١,٠٠
١٢	حبوب بنك المحدود	٣١١	٪١,٠٠
١٣	يونايد بنك ليمتد	٣١١	٪١,٠٠

٣. نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة

٣.١ تشكيل المجلس

يتكون مجلس إدارة الشركة من ثلاثة أعضاء معينين من قبل المساهمين الرئيسيين (بنك البحرين الوطني وبنك البحرين والكويت والبنك الأهلي المتحد)، وثلاثة أعضاء منتخبين من قبل المساهمين الآخرين، وأربعة أعضاء مستقلين، وعضو واحد كمراقب من قبل مصرف البحرين المركزي. وقد تم تعينهم لمدة ٣ سنوات بدأت من أغسطس ٢٠١٨ وتنتهي حتى موعد انعقاد الجمعية العمومية في عام ٢٠٢٢. يملك جميع أعضاء المجلس خبرات متعددة في القطاع المصرفي وتقنية المعلومات.

تشكيل مجلس الإدارة

الرقم	اسم العضو	المنصب في المجلس	اللجنة
١	محمد إبراهيم البستكي	رئيس مجلس الإدارة - عضو مستقل	رئيس لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة
٢	أحمد عبدالرحيم بوجيري	نائب رئيس مجلس الإدارة - عضو تنفيذي	عضو لجنة التدقيق
٣	تالا عبدالرحمن فخرو	عضو غير تنفيذي	عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة
٤	عبدالرازق عبدالخالق	عضو غير تنفيذي	رئيس لجنة التدقيق
٥	الدكتور عادل عبدالله سالم	عضو تنفيذي	عضو لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة
٦	أم كلثوم العياسي	عضو تنفيذي	عضو إدارة المخاطر والأمن السيبراني
٧	خالد أبي خليل	عضو تنفيذي	عضو لجنة إدارة المخاطر والأمن السيبراني
٨	هادية محمد فتح الله	عضو مستقل	رئيس لجنة إدارة المخاطر والأمن السيبراني
٩	سوسن أبوالحسن	عضو مستقل	عضو لجنة التدقيق
١٠	منى علي الهاشمي	عضو مستقل	عضو لجنة إدارة المخاطر والأمن السيبراني
١١	يوسف راشد الفاضل	عضو مراقب - مصرف البحرين المركزي	عضو لجنة إدارة المخاطر والأمن السيبراني

تقرير الحكومة المؤسسية (تنمية)

٢-٣ مهام ومسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة

يفوض مجلس الإدارة بعض صلاحياته إلى الإدارة، مع الاحتفاظ ببعض الصلاحيات لأفراده. ويضطلع المجلس بمسؤولية إدارة شؤونه الخاصة وتشمل تعين رئيس مجلس الإدارة، ونائب رئيس مجلس الإدارة، وترشيح الأعضاء للانتخاب في المجلس، وتشكيل لجان الإدارة التابعة للمجلس. يتولى المجلس توجيه كافة شؤون الشركة لضمان تحقيق النمو والتطور والاستدامة المالية، وتعزيز قيمة منتجاتها وخدماتها. كما يضطلع المجلس بمسؤولية ضمان الجودة الكلية للأداء الشركة ووضع خطط الإحلال الوظيفي اللازمة لتحقيق الأهداف الاستراتيجية والتشغيلية الرئيسية مع تنفيذ مسؤولياته بشكل مستقل عن الإدارة. ويمكن تلخيص مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة وفق الآتي:

- إشراف القانوني والأساسي
- إعداد سياسات الشركة وتوجهاتها
- إدارة الأداء الكلي للشركة
- الرقابة المالية
- ضمان الالتزام بالقوانين والأحكام التنظيمية
- إعداد التقارير وتعزيز الاتصالات
- إدارة المخاطر

٣-٣ نبذة عن أعضاء مجلس الإدارة

الاسم العضو	الوظيفة الحالية	المجالس الإدارية الأخرى
محمد إبراهيم البستكي	-	عضو مجلس الإدارة - عقارات السيف، فندق فريزر سويتس، شركة سناد، المؤسسة العامة للتأمين الاجتماعي، شركة أصول، مجلس الأمانة - جامعة المملكة.
أحمد عبدالرحيم	الرئيس التنفيذي - مجموعة الإثمار	نائب رئيس مجلس الإدارة - بنك فضيل المحدود بакستان، مجموعة سوليدري القابضة، نسيج، جمعية مصارف البحرين، صندوق الوقف للمصارف الإسلامية.
تالا عبدالرحمن فخرو	الرئيس التنفيذي للمشاريع - مجلس التنمية الاقتصادية	عضو مجلس الإدارة - شركة الإثمار للتطوير.
عبدالرازق عبدالخالق	-	عضو مجلس الإدارة - بنك البحرين للتنمية.
الدكتور عادل عبدالله سالم	مدير عام الخدمات المصرفية للأفراد - بنك البحرين والكويت	عضو مجلس الإدارة - مستشفى البحرين التخصصي وشركة إتقان كابيتال.
أم كلثوم العباسى	رئيس المجموعة تكنولوجيا البنوك - البنك الأهلي المتحد	رئيس لجنة التدقيق - شركة سناد.
خالد أبي خليل	الرئيس التنفيذي للعمليات - ستاندرد تشارترد بنك، دول الشرق الأوسط (باستثناء دولة الإمارات)	عضو مجلس الإدارة - ستاندرد تشارترد بنك، متروبوليتان القابضة، لبنان.
سوسن أبوالحسن	المدير التنفيذي - مجموعة البستانى	عضو مجلس الإدارة - عضو لجنة التنفيذية، عضو لجنة التدقيق - جارمكو
منى علي الهاشمي	المؤسس المشارك لشركة ناشئة (شركة إدارة إنوفيشن ذ.م.م) وشركة إلأندینيفاشين ذ.م.م، وشركة ليفيل ٥ ذ.م.م	عضو مجلس الإدارة - عضو لجنة المرأة في التكنولوجيا المالية (التابعة للمجلس الأعلى للمرأة)، عضو مجلس أمناء المدرسة البريطانية في البحرين.
هادية محمد فتح الله	مدير المشاريع الاستراتيجية - مكتب ممثل جلالة الملك للأعمال الإنسانية وشئون الشباب	عضو مجلس الإدارة - المرأة في التكنولوجيا المالية (فنتك) البحرين، الشركة القابضة للنفط والغاز، والهيئة العامة للرياضة.
يوسف راشد الفاضل	المدير التنفيذي لخدمات الشركات - مصرف البحرين المركزي	

٣-٤ لجان مجلس الادارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان لتوفير الدعم للمجلس ومساعدته في الوفاء بمسؤولياته ومهامه. ويشمل ذلك لجنة التدقيق، ولجنة الترشيحات

والكافرات والحكومة، ولجنة إدارة المخاطر والأمن السييرياني. وتملك كل لجنة ميثاقها المكتوب الذي يحدد مسؤولياتها.

ويضم المجلس اللجان التالية:

٣-٤-١ لجنة التدقيق:

تكون لجنة التدقيق من ثلاثة أعضاء، عضو تفديسي، عضو واحد مستقل ولقد تم اختيارهم من قبل مجلس الإدارة. تجتمع اللجنة أربع مرات في السنة على الأقل. وتقوم لجنة التدقيق بمساعدة مجلس الإدارة في الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية، ومتابعة نظام الرقابة المالية الداخلية، وعملية التدقيق، ومراقبة المخاطر المالية، والالتزام بالقواعد والأحكام التنظيمية لمصرف البحرين المركزي والقوانين السارية.

٣-٤-٢ لجنة إدارة المخاطر والأمن السييرياني:

ت تكون لجنة إدارة المخاطر والأمن السييرياني من خمسة أعضاء يتم اختيارهم من قبل مجلس الإدارة، وتشمل ثلاثة أعضاء وعضوبين مستقلين. تجتمع

اللجنة أربع مرات في السنة. وتساعد لجنة إدارة المخاطر والأمن السيبراني مجلس الإدارة في الإشراف على شؤون الأمن السيبراني والرقابة على

المخاطر، بما في ذلك أطر العمل والسياسات، وتعرضات المخاطر الحالية والمستقبلية، فضلاً عن استراتيجية الأمن السيبراني وإدارة المخاطر في

المستقبل.

٣-٤-٣ لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة:

ت تكون اللجنة من ثلاثة أعضاء، عضو تنفيذي وعضو غير تنفيذي وعضو مستقل ويتم اختيارهم من قبل مجلس الإدارة. تجتمع اللجنة مرتين على الأقل كل سنة. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة مراجعة تشكيل مجلس الإدارة، وخطط الإحلال، ورفع التقارير عن شؤون الحكومة المؤسسية، فضلا عن مساعدة مجلس الإدارة في أعمال البحث عن مرشحين لمجلس الإدارة وتقديم التوصيات بشأنهم.

٥-٣ مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

بلغت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ١٧٦٠١ دينار بحريني في عام ٢٠٢١ خاضعة لموافقة وزارة التجارة والصناعة والسياحة ومصرف البحرين المركزي . وقد تسلمت اللجان الفرعية بدل حضور اجتماعات مجلس الإدارة وهي لجنة التدقيق، ولجنة إدارة المخاطر والأمن السييرياني، ولجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة بإجمالي ٨٧٣٠٠ دينار بحريني لعام ٢٠٢١

٣-٦ تعيين مجلس الادارة

يقوم جميع أعضاء مجلس الإدارة بالتوقيع على خطاب تعيين مجلس الإدارة عند انضمامهم للمجلس.

٧- تقييم مجلس الادارة ولجانه

يقوم مجلس الإدارة بإجراء تقييم ذاتي سنوي، وتتولى لجنة الترشيحات والمكافآت والدوكومة مراجعة التقييم الذاتي لأعضاء مجلس الإدارة واللجان مع الأخذ في الاعتبار أي توصيات تنشأ عن هذا التقييم.

٨-٣ البرنامج التعريفي لأعضاء مجلس الإدارة

يتم ترتيب جلسة تعرفيّة لكل عضو جديد من أعضاء مجلس الإدارة مع الرئيس التنفيذي والتي تتضمن اجتماعات مع الإدارة العليا، زيارات لمراقبة الشركة، وعرض الخطط الاستراتيجية والمالية والشئون المحاسبية وإدارة المخاطر.

تقرير الدوكلمة المؤسسة (تمة)

٩-٣ حضور اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه

يجتمع أعضاء مجلس الإدارة واللجان الفرعية للمجلس بشكل دوري لإنجاز مسؤولياتهم. ووفقاً لمطالبات ميثاق الحكومة المؤسسية وتعليمات مصرف البحرين المركزي، تسجل الشركة حضور أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء اللجان للجمعيات. ونستعرض أدناه ملخصاً لاجتماعات المجلس واللجان الفرعية التي عقدت خلال عام ٢٠٢١ مع توضيح عدد الجلسات التي حضرها الأعضاء.

المجموع			لجنة الترشيحات والمكافآت والدوكمة		لجنة التدقيق		لجنة إدارة المظاهر والأمن السييري		مجلس الإدارة		الأعضاء
% من الحضور	عدد الاجتماعات الى حضرت	عدد الاجتماعات	إجمالي عدد الاجتماعات	عدد الاجتماعات الى حضرت	إجمالي عدد الاجتماعات	عدد الاجتماعات الى حضرت	إجمالي عدد الاجتماعات	عدد الاجتماعات الى حضرت	إجمالي عدد الاجتماعات	عدد الاجتماعات الى حضرت	إجمالي عدد الاجتماعات
%٠٠	٩	٩	٢	٢	-	-	-	-	٧	٧	محمد إبراهيم
%٠٠	١١	١١	-	-	٤	٤	-	-	٧	٧	عبدالرازق عبدالخالق
%٠٠	٩	٩	٢	٢	-	-	-	-	٧	٧	عادل سالم
%٠٠	١١	١١	-	-	٤	٤	-	-	٧	٧	أحمد عبدالرحيم
%٠٠	١٠	١٠	-	-	-	-	٤	٤	٦	٦	أم كلثوم العباسى
%٠٠	١٢	١٢	-	-	١	١	٤	٤	٧	٧	هادية فتح الله
%٠٠	١٢	١٢	١	١	-	-	٤	٤	٧	٧	خالد أبي ذليل
%٨٩	٨	٩	٢	٢	-	-	-	-	٦	٧	نالا فخرور
%٠٠	٩	٩	-	-	٣	٣	-	-	٦	٦	سوسن أبوالحسن
%٠٠	٤	٤	-	-	-	-	١	١	٣	٣	من الهاشمي*
%٠٠	١١	١١	-	-	-	-	٤	٤	٧	٧	يوسف الفاضل

* انضمت مني الهاشمي إلى شركة بنفت في 6 سبتمبر ٢٠٢١.

* انضمت سوسن أبوالحسن إلى شركة بنفت في ٢٩ مارس ٢٠٢٠.

* انضمت أم كلثوم العباسى إلى شركة بنفت في ٢٨ فبراير ١٩٥١.

٢٠٢١ خلال الإدارة مجلس اجتماعات حضور

✓ حضور x غياب ○ لم يكن عضواً خلال هذه الفترة

تم عقد ٧ اجتماعات لمجلس الإدارة في عام ٢٠٢١.

الأعضاء	٢٤ فبراير*	٥ مارس*	١٤ أبريل*	٩ يونيو*	٢٩ سبتمبر	١٨ نوفمبر	٨ ديسمبر
محمد إبراهيم	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عبدالرازق عبدالحالي	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
عادل سالم	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
أحمد عبدالرحيم	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
أم كلثوم العباسى	○	✓	✓	✓	✓	✓	✓
هادىة فتح الله	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
خالد أبي طليل	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
تالا فخرور	✓	✓	✓	✓	X	✓	✓
سوسن أبوالحسن	○	✓	✓	✓	✓	✓	✓
منى الهاشمى	○	○	○	○	✓	✓	✓
يوسف الفاضل	○	○	○	○	✓	✓	✓

* عقدت الاجتماعات إلكترونياً.

الجمعية العمومية للأمن السيبراني في ٢٠٢١

الأعضاء	١٦ مارس*	٢٢ يونيو*	٢٤ أغسطس*	٩ نوفمبر
هادية فتح الله	✓	✓	✓	✓
أم كلثوم العباسى	✓	✓	✓	✓
خالد أبي خليل	✓	✓	✓	✓
من الهاشمى	○	○	○	✓
يوسف الفاضل	✓	✓	✓	✓

* عقدت الاجتماعات الكترونياً.

الطبعة الأولى | ٢٠٢١

الأعضاء	١٥ فبراير*	٢٦ أبريل*	٢٦ يوليو*	٢٤ أكتوبر
عبدالرzaق عبدالخالق	✓	✓	✓	✓
أحمد عبدالرحيم	✓	✓	✓	✓
سوسن أبوالحسن	✓	✓	✓	○
هادية فتح الله	○	○	○	✓

* عقدت الاحتماعات الكترونياً.

الاتصالات لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة في ٢٠٢١

الأعضاء	نوفمبر	فبراير
محمد إبراهيم	✓	✓
تالا فخر	✓	✓
عادل سالم	✓	✓
خالد أبي خليل	○	✓

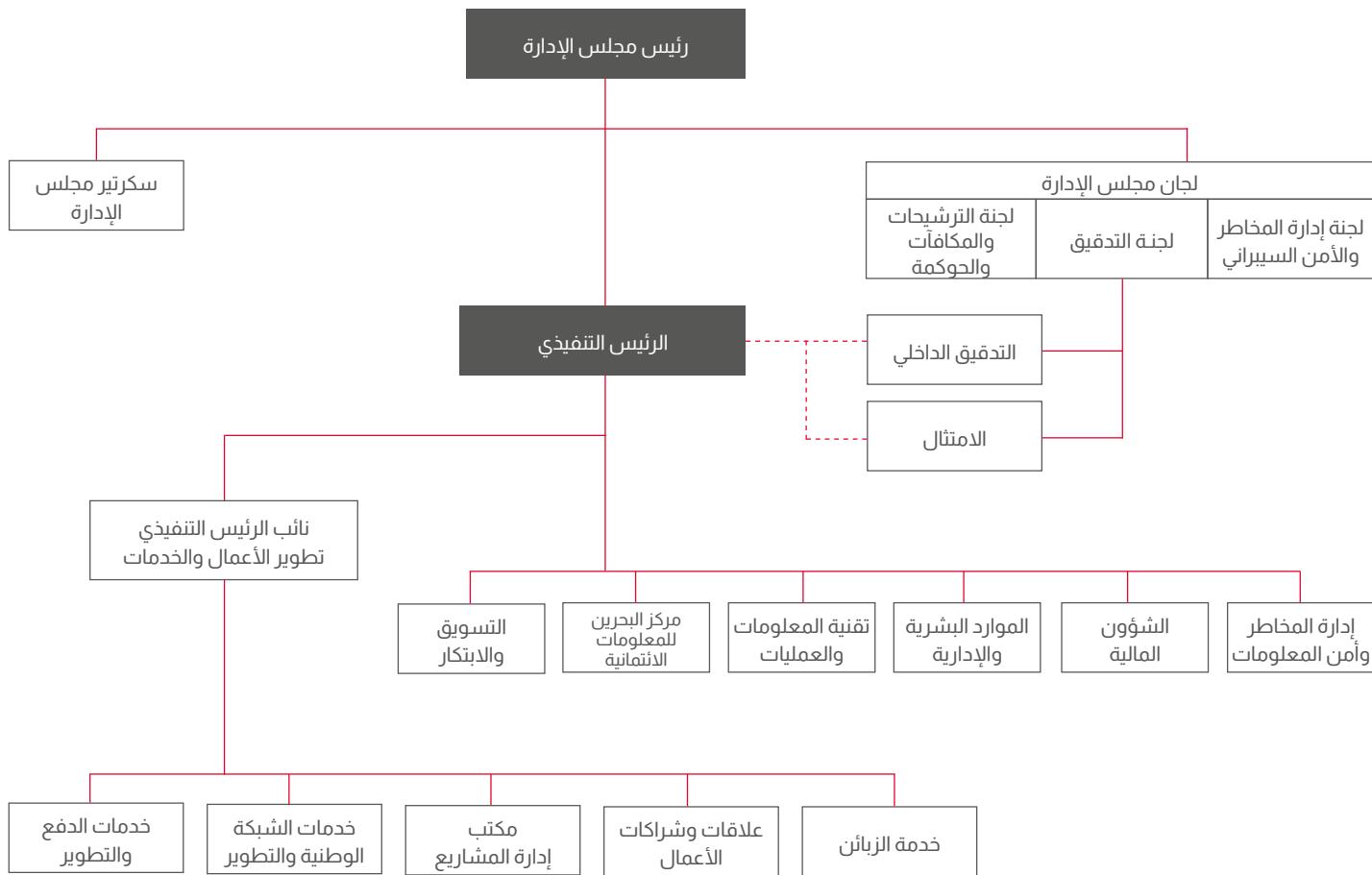
٤. الاحتماء السنوي للجامعة العمومية العادمة

عقدت الشركة الاجتماعية السنوي للجمعية العمومية العادلة بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠٢١.

تقرير الحكومة المؤسسية (تنمية)

٥. الهيكل التنظيمي

قامت شركة بنفت بتطوير هيكلها المؤسسي وفق أسلوب يساعد الشركة على تنفيذ المهام والمسؤوليات وإعداد التقارير بين إداراتها المختلفة.



تضم شركة بنفت سبع إدارات رئيسية هي تطوير الأعمال والخدمات، والتسويق والابتكار، ومركز البحرين للمعلومات الائتمانية، وتقنية المعلومات والعمليات، وإدارة المخاطر وأمن المعلومات، والموارد البشرية والإدارية، والشؤون المالية. كما يشتمل الهيكل على قسم التدقيق الداخلي والامثل الذي يتصل مباشرة بالرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة من خلال لجنة التدقيق.

٦. قواعد السلوك المهني لأعضاء مجلس الإدارة

ترسي قواعد السلوك المهني لشركة بنفت المعايير الأخلاقية لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للشركة، وتعكس التزام أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بأداء مهامهم ومسؤولياتهم تجاه الشركة وفق أعلى مستويات النزاهة والاستقامة والمهنية العالية.

٧. سياسة الإبلاغ عن المخالفات

تلزم الشركة التزاماً صارماً بالسلوك الأخلاقي ومعايير النزاهة في أداء عملها، الأمر الذي دفعها إلى تطبيق سياسة الإبلاغ عن المخالفات. تشجع هذه السياسة جميع الموظفين على إبداء حسن النوايا والاستقامة في الكشف عن أي تصرفات خاطئة، أو غير أخلاقية، أو ممارسات غير سليمة، أو تصرفات عمل معاكسة يمكن أن تؤثر على مصالح الشركة، أو عملائها، أو مساهميها، أو موظفيها أو مستثمريها، أو الصالح العام، وتتوفر الشركة لجميع الموظفين الحماية الازمة التي تتيح لهم القيام بذلك.

٨. تضارب المصالح

تطبق الشركة سياسة موثقة بشأن تضارب المصالح والأطراف ذات الصلة. وفي حالة قيام أعضاء مجلس الإدارة ولجانه التابعة بالنظر إلى أي أمور قد تتطوّي على تضارب للمصالح من قبل أعضاء المجلس، فإنه يتعين على المجلس أو اللجان بكمال الأعضاء اتخاذ القرارات في هذا الشأن. ويجب على العضو المعني مغادرة غرفة الاجتماع خلال مناقشة هذه القضايا. ويتم تسجيل الحالات وفق السياسة المطبقة. ويتعين على أعضاء مجلس الإدارة إخبار جميع أعضاء المجلس وسكرتير المجلس بأي حالة قد تنشأ عنها تضارب في المصالح، فضلاً عن تجنب التصويت في هذا الأمر.

٩. حوافز الأداء

قام مجلس إدارة الشركة بتشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت والدوكومنة لتقييم الأداء المرتبط بهيكل الحوافز لأفراد الإدارة العليا، يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٢١ حول البيانات المالية المدققة.

١٠. المعاملات مع الأطراف ذات الصلة (IFRS)

تعامل شركة بنفت مع العديد من بنوك البحرين والتي تمثل أيضاً مساهمين في الشركة. وتعتبر هذه المعاملات بمثابة صفقات لتقديم خدمات تتعلق بأنظمة الدفع، والخدمات المصرفية عبر الإنترنط، وخدمات البطاقات، ومركز المعلومات الأئتمانية. وقد أبرمت شركة سناد (التابعة لشركة بنفت) التي تملّكها شركة بنفت الآن بنسبة ٢٠٪ عقوداً مع بعض مساهمي شركة بنفت لتقديم خدمات تتعلق بتخصيص بطاقات الخصم المباشر/الائتمان وخدمات أجهزة الصراف الآلي.

إن طبيعة عمل شركة بنفت تتركز على خدمة القطاع المصرفي في البحرين من خلال عدد من الخدمات، وأجهزة الصراف الآلي/نقاط البيع، ومركز البحرين للمعلومات الأئتمانية، ونظام البحرين لمقاصة الشيكات الإلكترونية، ونظام تحويل الأموال إلكترونياً، وبواحة الدفع، ونظام إدارة مطالبات الشبكة الخليجية، وغيرها. وبالإضافة إلى ذلك، تم تأسيس سناد لتكون بمثابة شركة معالجة طرف ثالث لخدمة البنوك. يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ١٩ حول البيانات المالية المدققة.

١١. الاتصال

تعد شركة بنفت شركه غير مدرجة في سوق الأوراق المالية، ولكنها تحرص على تحديد موقعها الإلكتروني بحيث يتضمن التقرير السنوي للشركة، كما يمكن لمساهمي الشركة الحصول على أي معلومات لازمة سواء مالية أو غيرها من خلال الرئيس التنفيذي. سيتم تحديد التقرير المالي لعام ٢٠٢١ على الموقع الإلكتروني للشركة بعد اجتماع الجمعية العمومية.

١٢. اعتماد المعاملات من قبل مجلس الإدارة

يعتمد مجلس الإدارة الميزانية السنوية إلى جانب مصروفات رأس المال للمشاريع (إن وجدت)، وذلك وفق هيكل الصالديات المعتمد من قبل مجلس الإدارة والذي يوضح حدود صالديات مجلس الإدارة وفريق الإدارة.

١٣. المساعدة المهنية

قد يسعى مجلس الإدارة إلى الحصول على مشورة أو استشارة من خلال اجتماعات رسمية للمجلس أو اللجان أو من خلال الاتصال غير الرسمي المباشر مع الرئيس التنفيذي.

إن المعلومات التي يحتاجها مجلس الإدارة لاتخاذ القرارات ستكون متوفّرة في داخل الشركة. ويمتلك المجلس إمكانية الوصول الكامل إلى مستندات الشركة وسجلاتها، وقد يسعى للحصول على مشورة خارجية مستقلة إذا لزم الأمر.

١٤. الرقابة الداخلية

يقوم المدقق الداخلي للشركة بمراجعة إجراءات وعمليات الرقابة الداخلية، والمدقق الخارجي لشركة بنفت هو شركة كيه بي إم جي. ويتم تقديم نتائج التدقيق الداخلي وخطط التصحيح إلى لجنة التدقيق.

تقرير الحكومة المؤسسية (تنمية)

١٥. الترتيبات المالية

تقوم لجنة التدقيق بمراجعة البيانات المدققة على أساس ربع سنوي مع المدقق الخارجي والإدارة، ورفعها إلى مجلس الإدارة لاعتمادها.

١٦. سياسة المكافآت لأعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا

يتولى أعضاء مجلس الإدارة تحديد مكافآت المجلس، بينما تولى لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة التوصية ببدلات حضور الاجتماعات لاعتمادها من قبل مجلس الإدارة. كما تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت والحكومة بتحديد مكافآت الإدارة العليا. وتتوفر معلومات عن المكافآت التي دفعت لأفراد الإدارة العليا أمام المساهمين عند الطلب.

١٧. معلومات أخرى

تبلغ الرسوم المدفوعة لمدققي الشركة كيه بي إم جي فخرو البحرين لإنجاز أعمال التدقيق لعام ٢٠٢١ ما يقدر بمبلغ ١١,٧٨٥ دينار بحريني، ورسوم خدمات غير التدقيق ما يقدر بمبلغ ٩١,٧٧٥ دينار بحريني والتي اشتملت على (استراتيجية الشركة ٨٨,٩٠٠ د.ب، استشارة بشأن ضريبة القيمة المضافة ٢٠,١٤ د.ب، واستشارة بشأن برنامج التوفير ٤,٦٧٥ د.ب).

١٨. الاستدامة والمسؤولية الاجتماعية

من منطلق دعم جهود تحقيق الرفاهية ورد الجميل للمجتمع، ركزت شركة بنفت هذا العام على مواصلة تحقيق التنمية والاستدامة في المجتمع. وقد تركزت إسهامات شركة بنفت على التعليم، والرعاية الصحية، وتمكين الشباب، وتمكين المرأة، والتنمية المستدامة.

وقد تم تخصيص مبلغ ١٣,٣ د.ب للأهداف التالية: رعاية فصل دراسي كبير في مبنى معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية الجديد، ورعاية اللجنة البارالمبية البحرينية في دورة الألعاب البارالمبية الآسيوية للشباب، ورعاية مركز طب القلب الرياضي، وتقديم تبرع للهيئة البحرينية للثقافة والآثار، والتبرع للمجلس الأعلى للمرأة لدعم منصة «رائدات» الإلكترونية لتمكين المرأة البحرينية.

١٩. الالتزام بالإرشادات الخاصة بالحكومة المؤسسية

إن اشتراطات الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي والواردة في فصل الضوابط الرقابية عالية المستوى تنص على وجود التزام الشركة بالقواعد والإرشادات الخاصة بهذه الضوابط الرقابية عالية المستوى، أو تفسير أسباب عدم الالتزام بها في التقرير السنوي. وفي إطار التزامه بأحكام مصرف البحرين المركزي، قدمت الشركة التوضيحات التالية:

• ينص البند HC-٣,١,٣ بأن مجلس الإدارة يجب على يضم ثلاثة أعضاء على الأقل ولا يزيد عن خمسة أعضاء. يتكون مجلس إدارة شركة بنفت من عشرة أعضاء (ثلاثة معينين من قبل المساهمين الرئيسيين، وثلاثة منتخبين من باقي المساهمين، وأربعة أعضاء مستقلين) وعضو مراقب من مصرف البحرين المركزي، وهو ما يتجاوز الحد الأقصى لعدد أعضاء مجلس الإدارة (خمسة) وفق الدليل الإرشادي لمصرف البحرين المركزي. ويرجع ذلك إلى طبيعة عمل الشركة التي تتطوي على الكثير من التعقيد والتطور، ووفق توصيات مصرف البحرين المركزي.

• ينص البند HC-٣,٢,٣ بأنه يجب على أغلبية أعضاء لجنة التدقيق أن يكونوا من الأعضاء المستقلين، بما في ذلك رئيس اللجنة. ولكن تكون لجنة التدقيق في بنفت من عضو غير تفويدي (رئيس اللجنة) وعضو تفويدي وعضو مستقل. وذلك بالنظر إلى الخبرة الواسعة والمعرفة المالية المتخصصة للأعضاء، فإن العضوين الغير مستقلين كانوا هما الأكثر ملائمة للانضمام إلى اللجنة من حيث الخبرة والتخصص. وقد نجحت اللجنة في إتمام مسؤولياتها على أكمل وجه باستقلالية تامة.

اجتماع الجمعية العمومية

٢٩ مارس ٢٠٢٠ - ... صباحاً	محضر الاجتماع
شركة بنفت	الدعوة للجتماع من قبل
اجتماع الجمعية العمومية لعام ٢٠٢٠	طبيعة الاجتماع
وفق قائمة الحاضرين	الحضور

ترأس السيد محمد إبراهيم البستكي، رئيس مجلس الإدارة جلسة الاجتماع، وأكد حضور ٩٩٪ من النصاب. وأشار رئيس مجلس الإدارة إلى عقد الاجتماع الإلكتروني بالتنسيق مع مصرف البحرين المركزي، ووزارة الصناعة والتجارة والسياحة، ووفق توجيهاتهما.

جدول الأعمال

١. اعتماد محضر اجتماع الجمعية العمومية السنوي السابق المنعقد في ٢٩ مارس ٢٠٢٠.

أحاط السيد رئيس مجلس الإدارة المسادة المساهمين علماً بأن محضر اجتماع الجمعية العمومية السنوي السابق المؤرخ ٢٩ مارس ٢٠٢٠ قد تم توزيعه مع جدول الأعمال للمرجعية. ولم يتم توجيه أي استفسار أو إبداء أي ملاحظات وتم اعتماد المحضر.

القرار ١: اعتماد محضر اجتماع الجمعية العمومية السنوي المؤرخ ٢٩ مارس ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

٢. مناقشة واعتماد تقرير الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

عرض السيد رئيس مجلس الإدارة موجزاً عن تقرير مجلس الإدارة الخاص بنشاط الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

طلب السيد ممثل بنك البحرين الوطني تقديم موجز عن مبني المقر الرئيسي لشركة بنفت وكلفة المبني. وأفاد السيد الرئيس التنفيذي إلى أن المبني يتكون من ٤ طوابق ونصف، وملوكي بالكامل لشركة بنفت، وأن إجمالي تكلفته حتى الآن بلغت ٤,٥ مليون دينار بحريني. وقد تساءل الممثل ما إذا كانت الشركة قد حصلت على تسهيل ائتماني لتغطية تكاليف المبني. وقد أكد السيد رئيس مجلس الإدارة أنه لم يتم الحصول على تسهيل ائتماني لتمويل شراء المبني. لم يتم توجيه أي استفسار أو إبداء أي ملاحظات وتم اعتماد التقرير.

القرار ٢: اعتماد تقرير الإدارة عن أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

٣.مراجعة تقرير المدققين الخارجيين بشأن البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

قامت شركة كي بي إم جي بقراءة تقرير المدققين الخارجيين بشأن البيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

القرار ٣ - اعتماد تقرير المدققين الخارجيين بشأن البيانات المالية الموحدة للشركة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

٤. مناقشة واعتماد البيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

عرض السيد رئيس مجلس الإدارة موجزاً عن تقرير البيانات المالية الموحدة للشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، وأفاد بأنه قد تم توزيع نسخة من هذه البيانات للمرجعية.

أحاط رئيس مجلس الإدارة المسادة المساهمين علماً بأن وفق المادة رقم ١٨٩ من قانون الشركات التجارية، قام المجلس بمراجعة المعاملات المتعلقة بأعضاء مجلس إدارة الشركة أو مدرائها سواء المباشرة أو غير المباشرة، وتم اعتماد هذه المعاملات من جانب مجلس الإدارة. تم إيجاز هذه المعاملات في الإيضاح رقم ١٨ من البيانات المالية الموحدة تحت معاملات الأطراف ذوي العلاقة. بالإضافة إلى ذلك، قام المدققون الخارجيون بتقديم تقريرهم بهذا الشأن.

وقد استفسر السيد ممثل بنك أتش إس بي سي عن مدى تأثر حجم المعاملات بالزيادة أو النقصان بسبب كوفيد-١٩. وأفاد السيد الرئيس التنفيذي بأنه نتيجة لانتشار الوباء، شهدت الشركة انخفاضاً في رسوم التبادل بين البنوك ل نقاط البيع المحلية، وكانت النتيجة هي زيادة حجم المعاملات من حيث عددها مع انخفاض قيمة المعاملات بسبب الهبوط الحاد في رسوم التبادل بين البنوك وفق تعليمات مصرف البحرين المركزي.

كما استفسر السيد ممثل بنك البحرين الوطني بشأن مراجعة بعض الأرقام في البيانات المالية خلال عام ٢٠٢٠. وقد أوضحت رئيس الشؤون المالية بأنه لم يتم مراجعة الأرقام ولكن حدث تغيير في التقديرات بما يتماشى مع معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٦.

اجتماع الجمعية العمومية (تنمية)

وتسائل السيد ممثل بنك البحرين الوطني عن ما كانت شركة بنفت تملك خطةً للتتوسيع خارج مملكة البحرين. وأفاد السيد رئيس مجلس الإدارة إلى أن الشركة تدرس هذا القرار، ولكن لم يتم اتخاذ المبادرة بعد، ولا تعتقد أنه الوقت المناسب. كما أشار السيد الرئيس التنفيذي بأن شركة بنفت هي جزء من الشبكة الضخمة، وأنها ترتبط مع البنوك المركزية في دول الخليج والهيئات الحكومية فيها. وأضاف بأنه يمكن الاستفادة من بعض خدمات الشركة على المستوى الدولي مثل «مرر وادفع»، وسوف تطرح قريباً خدمات التحويلات الدولية. لم يتم توجيه أي استفسار أو ملاحظات أخرى وتم اعتماد البيانات المالية.

القرار ٤ - اعتماد البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

القرار ٥ - اعتماد معاملات الأطراف ذوي العلاقة من قبل المساهمين.

٥. مناقشة واعتماد توصيات مجلس الإدارة بشأن المخصصات التالية من صافي الربح لعام ٢٠٢٠ بعد موافقة مصرف البحرين المركزي: أحاط السيد رئيس مجلس الإدارة السادة المساهمين علماً بتوصيات أعضاء مجلس الإدارة بشأن المخصصات التالية من صافي الربح لعام ٢٠٢٠ بعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي.

أ- توزيع أرباح نقدية للمساهمين بقيمة ٤,١٣٠ دينار بحريني بنسبة ٠٠٪ من رأس المال المدفوع.

ب- تحويل ٦,٥٥٨ دينار بحريني إلى الاحتياطي العام.

ج- تخصيص ٤,٤٠٠ دينار بحريني لاحتياطي الأعمال الخيرية.

د- تحويل ٤,٤٣٩,٩٤١ دينار بحريني للأرباح المستبقة.

وجه السيد ممثل بنك البحرين الوطني استفساراً بشأن انخفاض توزيع الأرباح النقدية خلال ٢٠٢٠ مقارنة بالأعوام السابقة. وقد أوضحت رئيس الشؤون المالية بأن توزيع الأرباح النقدية يعتمد على صافي الربح والنتائج التي تتحققها الشركة، وأكدت أن عمليات الدفع متوفقة مع قانون الشركات التجارية. كما أوضح السيد رئيس مجلس الإدارة بأن الشركة تحتاج إلى استثمارات ضخمة، وإنها قد اعتمدت على توزيع أرباح نقدية عالية في السنوات الماضية، ولكن يجب النظر على المدى الطويل وتجنب توجيه طلب للمساهمين بضخ المزيد من رأس المال في المستقبل. لم يتم توجيه أي استفسار أو إبداء أي ملاحظات وتم اعتماد التوصيات.

القرار ٦: اعتماد التوصيات المقترنة أعلاه بشأن مخصصات صافي الربح لعام ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

٦. اعتماد التوصيات الخاصة بتخصيص مبلغ ٤٢,٥٠٠ دينار بحريني كمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠٢٠.

أفاد السيد رئيس مجلس الإدارة بالتزامن مع تخصيص مبلغ ٤٢,٥٠٠ دينار بحريني كمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠٢٠. لم يتم توجيه أي استفسار أو إبداء أي ملاحظات، وتم اعتماد المخصص.

القرار ٧: اعتماد التوصية بتخصيص مبلغ ٤٢,٥٠٠ دينار بحريني كمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة لعام ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

٧. تعيين الآنسة أم كلثوم العباسى باعتبارها عضواً تفديرياً في مجلس الإدارة بديلاً من السيد جورو جيارمان، والسيدة سوسن أبوالحسن كعضو مستقل لفترة مجلس الإدارة المتبقية، وذلك على ضوء موافقة مصرف البحرين المركزي.

أعلن السيد رئيس مجلس الإدارة تعيين عضوتين في مجلس الإدارة هما الآنسة أم كلثوم العباسى التي ستكون ممثلة للبنك الأهلي المتحد باعتبارها عضواً تفديرياً، والسيدة سوسن أبوالحسن كعضو مستقل، وذلك اعتباراً من ٣ يناير ٢٠٢١.

القرار ٨: اعتمد المساهمون تعيين الآنسة أم كلثوم العباسى كعضو تفديرياً في مجلس الإدارة والسيدة سوسن أبوالحسن كعضو مستقل في المجلس.

٨. مناقشة واعتماد تقرير الحكومة المؤسسية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وتقرير امتحان الشركة وفق متطلبات مصرف البحرين المركزي **وزارة الصناعة والتجارة والسياحة**.

أشار السيد رئيس مجلس الإدارة إلى أن تقرير الحكومة المؤسسية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ مدرج في التقرير السنوي للمرجعية. ولم يتم توجيه أي استفسار أو إبداء أي ملاحظات، وتم اعتماد التقرير.

القرار ٩: اعتماد تقرير الحكومة المؤسسية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ من قبل المساهمين.

٩. إبراء ذمة أعضاء مجلس إدارة الشركة من أي مسؤولية ناتجة عن كافة تصرفاتهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
تقديم رئيس مجلس الإدارة بطلب إبراء ذمة أعضاء مجلس إدارة الشركة من أي مسؤولية تتعلق بتصرفاتهم خلال الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.
لم يتم توجيه أي استفسار، وتم الاعتماد من قبل المساهمين.

القرار ١٠: وافق المساهمون على إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة من مسؤوليتهم القانونية خلال السنة المالية المنتهية في ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٠.

٤. اعتماد توصيات مجلس الإدارة بشأن إعادة تعيين شركة كيه بي إم جي المدققين الخارجيين للعام ٢٠٢٠ بعد موافقة مصرف البحرين المركزي، وتقويض مجلس الإدارة بتحديد رسومهم.

أوصى رئيس مجلس الإدارة بإعادة تعيين المدقق الخارجي للشركة كيه بي إم جي للعام ٢٠٢٠ بعد الحصول على موافقة مصرف البحرين المركزي، وتفويض مجلس الإدارة للاتفاق على الرسوم. لم يتم توجيه أي استفسار أو إبداء ملاحظات، وتم اعتماد التوصية.

استفسر السيد ممثل بنك أتش إس بي سي بشأن تفكير شركة بنفت في تغيير شركة التدقيق. وقد أفاد السيد رئيس مجلس الإدارة بأن القانون لا يتطلب تغيير شركة التدقيق، ولكن يجب تغيير الشركك كل 5 سنوات.

القرار ١١: وافق المساهمون على التوصية بإعادة تعيين شركة كيه بي إم جي المدقق الخارجي للعام ٢٠٢٠.

٢٢. أي أمور أخرى وفق البند رقم ٢٠٧ من قانون الشركات التجارية.

لم يتم رفع أي موضوعات أخرى من جانب المساهمين.

اختم السيد رئيس مجلس الإدارة اجتماع الجمعية العمومية السنوي لشركة بنفت، ووجه خالص الامتنان والتقدير إلى حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل مملكة البحرين المفدى، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء على ثقتهما الغالية، وتقديرهما السديدة، ودعمهما الكريم.

كما وحى الشكر إلى السادة المساهمين، ومصرف البحرين المركزي، وزارة الصناعة والتجارة والسباحة على حضورهم ومشاركتهم القيمة.

وعبر رئيس مجلس الإدارة عن خالص امتنانه بجهود أعضاء المجلس وإسهاماتهم الجليلة في خدمة الشركة. وأكد التزام مجلس الإدارة بدعم الحكومة الرشيدة في تعزيز رؤيتها الطموحة وتحقيق أهدافها المرجوة. وأعرب عن تقديره للإدارة والموظفين على جهودهم في تحقيق إنجازات جديدة.

على ضوء عدم وجود أي موضوعات أخرى على جدول الأعمال، انتهى الاجتماع في الساعة ٤٨، ا صباحاً.

John E. Gandy

عبدالواحد الجنافي
الرئيس التنفيذي

7.

محمد إبراهيم البستي
رئيس مجلس الإدارة

تقرير مجلس الادارة

٢٠٢١ ديسمبر ١٣ السنة المنتهية في

يقدم أعضاء مجلس الإدارة تقريرهم الخاص بأشطة شركة بنفت (بنفت أو المجموعة) عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، مع البيانات المالية الموحدة المدققة لنفس السنة.

استعراض الأنشطة

تعتبر سنة ٢٠٢١ سنة أخرى متميزة للمجموعة، حيث وصلت التزامها نحو رقمنة البنية التحتية للدفع والخدمات المالية في البحرين. ومع استمرار تأثير الجائحة على العديد من القطاعات، ازداد الطلب على رقمنة الخدمات المالية خلال ٢٠٢١، واستجابة لذلك، قدمت المجموعة خدمات رقمية تدويلاً للأطراف ذات الصلة والمجتمع.

كان التركيز خلال ٢٠٢١ على تطبيق بنفت بي (BenefitPay) من خلال تفزيذ ميزات جديدة تهدف لتمكين مجتمع خال من المدفوعات النقدية. ساهمت هذه الخدمة في تحول المملكة إلى اقتصاد رقمي من خلال معالجة أكثر من ٥٠ مليون معاملة بقيمة ٥ مليارات دينار بحريني تقريباً. كما كان إطلاق سوق التمويلات من خلال تطبيق بنفت بي معلماً رئيسياً في تحقيق هدف التحول إلى المدفوعات غير النقدية، حيث مكّنت الخدمة وهي الأولى من نوعها لخدمة جميع العملاء في البحرين، من توفير منصة فريدة وموثوقة لمزودي الخدمات للوصول لقاعدة عملاء تطبيق بنفت بي. كما أسهمت التحسينات والتعزيزات الإضافية في تحسين تجربة المستخدم وميزات الأمان استناداً لمتطلبات العملاء واحتياجاتهم.

في أغسطس ٢٠٢٠، صلّت شركة بنفت على اعتماد هيئة تنظيم الاتصالات كأول مزود خدمة موثوق معتمد في البحرين، مما يسمح لها بتقديم شهادات وتوقيعات رقمية متوفّقة تماماً مع اللوائح والقوانين في البحرين. ويعتبر هذا الاعتماد من الخدمات الأساسية للبنية التحتية المتكاملة والتي من شأنها تمكّن اقتصاد رقمي بالكامل في البحرين، مما يعزّز مكانة المجموعة الديوّية في التحوّل الرقمي.

وفي أكتوبر ٢٠٢١، أطلقت شركة بنفت ومصرف البحرين المركزي بالتعاون مع البنوك الأعضاء في الشبكة، خدمة الشيك الرقمي في البحرين، باعتبارها الخدمة الأولى من نوعها على مستوى العالم. تعتمد الخدمة على نظام إلكتروني متكامل، يدعم جميع عملاء الخدمات المصرفية من الأفراد والشركات، وهي أيضاً متاحة للجمهور من خلال تطبيقات الهواتف الذكية، بما في ذلك تطبيق بنفت بي (لالأفراد)، وتطبيق الشيكات الرقمية (للشركات). خدمة الشيك الرقمي تتيح رقمنة كاملة لعمليات الشيكات وسوق التداول داخل مملكة البحرين، دون إلغاء أي من الخصائص القانونية وسمات الشيكات الورقية.

وقد شهدت المعاملات من خلال النظام التحويلات المالية الإلكترونية (EFTS) نمواً جوهرياً في عام ٢٠٢١ مع تسجيل أكثر من ٤٠ مليون معاملة على خدمات فوري بلس، مقارنة مع ٤٧ مليون معاملة في عام ٢٠٢٠، بما يعكس نمواً بنسبة ١٩٦٪. بالإضافة إلى ذلك، تم إجراء ما يقارب ٩٦ مليون معاملة على نظام فوري بلس، مقارنة مع ٣٠٠ مليون معاملة في عام ٢٠٢١. وشهدت خدمة فواتير أيضاً نمواً جوهرياً في عام ٢٠٢١ مع تسجيل ٩ مليون معاملة بما يمثل نمواً بنسبة ١٧٪ مقارنة بما تم تسجيله في عام ٢٠٢٠. كما استثمرت المجموعة ما يقارب ٦١ مليون دينار بحريني لتحديث منصة شبكة تحويلات المالية الإلكترونية، لاتاحة المزدمن، التطه والنفه في المستقبلا.

وبالمثل، فقد استثمرت شركة بنفت أيضاً في تعزيز وتطوير منصة نظام «اعرف عميلك إلكترونياً» من خلال إدخال المزيد من البنوك والمؤسسات المالية في واجهة برجمة التطبيقات الخاصة بها، والتي تمكّنهم من تحسين تجربة العملاء الرقمية. وقد شهدت معاملات منصة نظام «اعرف عميلك إلكترونياً» نمواً بمعدل ١٢٪ خلال ٢٠٢٠، مقارنة مع ٢٠١٩.

كما قام مركز البحرين للمعلومات الآئمية بالتركيز على تعزيز التكامل الرقمي مع مختلف الأطراف ذات الصلة، لتعزيز معالجة أعضائه لطلبات الائتمان الرقمية، وفي عام ٢٠٢٠، شهد مركز البحرين للمعلومات الآئمية طلاسكاً على خدماته الرقمية والاندماج في واحدة منصة التطبيقات الخاصة بها.

وتماشياً مع خارطة الطريق التوسعية للمجموعة، ورؤيتها القائمة على التوجه الاستراتيجي الوطني، وخطط مصرف البحرين المركزي، قامت شركة بنفت بتحديث هيويتها المؤسسية وعلامتها التجارية لتماش مع هذه التوجهات، وتعكس نطاق العمل والواجبات التي تقوم بها شركة بنفت. وتركز قيم الهوية المؤسسية الجديدة على السطوة والابتکار والتمكّن، والمسؤولية.

تسعي شركة بنفت لمكين المجتمع من إطلاق العنان لقواه الداخلية، مما يساعد على تحقيق الإمكانيات غير المدركة، باستخدام أحدث الأدوات التي تجعل الحياة أسهل وأكثر ذكاءً وأكثر كفاءة. ولغرض الإحساس بواقعية بعض الحياة بشكل دائم مستمر وفي كل مكان سواء للأفراد، أو المؤسسات، والمجتمع. لذلك، اختارت شركة بنفت جوهر علامتها التجارية بالتعريف "بنفت، البحرين".

خلال ٢٠٢١، نقلت المجموعة مقرها الرئيسي إلى مبنها في ضاحية السيف، بلغ إجمالي الاستثمار في مبنى السيف ٥٤ مليون دينار بحريني، ومن المتوقع أن يكون المبنى، وهو المقر الرئيسي للمجموعة، المستقبلاً المنظور.

المركز المالي الموحد والنتائج

يُعْكَن التَّعْرِفُ عَلَىِ الْمَرْكَزِ الْمَالِيِّ الْمُوَدَّعِ لِلْمَجْمُوعَةِ كَمَا فِي ٣١ دِيْسِنِ ٢٠٢١ وَالْتَّأْيِحُ الْمُوَدَّعَةُ لِلْسَّنَةِ الْمُنْتَهِيَةِ مِنْ خَلَالِ الْسَّيَّانَاتِ الْمَالِيَّةِ الْمُوَدَّعَةِ.

حققت المجموعة أرباح بقيمة ٧٥٠ ألف دينار بحريني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ كعائد إلى حقوق المساهمين للمجموعة، مقارنة مع تحقيق صافي أرباح بقيمة ٤٠٠ مليون دينار بحريني في عام ٢٠٢٠. وبلغ إجمالي حقوق المساهمين ٢٢٠ مليون دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٥٠ مليون دينار بحريني).

التخصيصات الموصى بها والمكافآت لعام ٢٠٢١

بناء على النتائج المدققة، أوصى أعضاء مجلس الإدارة بموافقة المساهمين على المخصصات التالية من ربح السنة:

أرباح أسهم	١١٠,٤٠ (د.ب.)	٣٠٠,٤٠ (د.ب.)	٣٠٠,٤٠ (د.ب.)
الاحتياطي العام	-	٣٠٠,٤٠	٣٠٠,٤٠
احتياطي الأعمال الخيرية	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠
إجمالي الندفاصيات	٣٥٧,٥٩٨	٣٥١,٤٠	٣٥١,٤٠

تخضع كل من التخصيصات أعلاه لموافقة مصرف البحرين المركزي والمساهمين.

• مكافآت أعضاء مجلس الادارة

ملاحظة: يتبع ذكر جميع المبالغ بالدينار البحريني

المكافآت الأخرى:

* وتشمل المزايا العينية - مبلغ معين - مكافأة الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية (إن وجدوا).

** وتشمل نصيب عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (يتم إدخال القيمة) (إن وجدوا).

تقرير مجلس الإدارة (تنمية)

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

٠. أعلى سته مكافآت من التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي والرئيس المالي

المجموع الكلي (د.ب)	أي مكافآت أخرى نقدية / عينية للعام ٢٠٢١ (د.ب)	مجموع المكافآت المدفوعة في ٢٠٢١ (Bonus) (د.ب)	مجموع الرواتب والبدلات (د.ب)	الادارة التنفيذية
٨٨٧,٥٨٨	-	٤٧,٢٠	٧٧,٧٨	أعلى سته مكافآت من التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي والرئيس المالي

المدققون

أبدى المدققون، شركة كيه بي إم جي فخراً، رغبتهم في إعادة تعيينهم كمدققين للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

النظرة المستقبلية لعام ٢٠٢٢

ستعمل بنفت على تنفيذ استراتيجيةها القادمة للثلاث سنوات المقبلة من ٢٠٢٢-٢٠٢٤. وستركز الاستراتيجية الجديدة على المبادرات التي تزيد من تعزيز البنية التحتية للمدفوعات، وتقديم الحلول لتوفير المزيد من فرص الحصول على الائتمان، ودعم رقمنة المدفوعات الحكومية والبيانات الاستراتيجية الأخرى، فضلاً عن توسيع القدرات الرئيسية على الصعيد الدولي.

يعتبر نظام العنونة المركزية CAS وخاصية تقديم طلبات الدفع RTP مشروعين رئيسيين في عام ٢٠٢٢، حيث سيعالجان المعالم الرئيسية في تطوير مجتمع خال من المدفوعات النقدية، وسيأعبّ تطبيق بنفت بي BenefitPay دوراً رئيسياً كقناة رئيسية لتلك المشاريع، وتشكل هذه المشاريع جزءاً من توجه الاستراتيجي للفترة ٢٠٢٤-٢٠٢٦.

كما سيكون حصول الشركات الصغيرة والمتوسطة على التمويل من أبرز المعالم في الاتجاه الاستراتيجي لمركز الائتمان للفترة ٢٠٢٤-٢٠٢٦، حيث سيتم إطلاق منصة مخصصة لتمكين الشركات الصغيرة والمتوسطة من الوصول إلى التمويل وتوفير الإعداد الرقمي ومعالجة طلبات الائتمان وتصنيفها. كما ستركز بنفت على المزيد من الاستثمارات والتحسينات في الخدمات الرقمية لمركز الائتمان وقدرات التصنيف خلال عام ٢٠٢٢.

شكر وتقدير

ويود مجلس إدارة شركة بنفت التأكيد للمساهمين بأن المجموعة سوف تواصل المساهمة بدورها الاستراتيجي في خدمة مملكة البحرين، مع طرح حلول أكثر ابتكاراً بما يتماشى مع رؤية المجموعة. وينتهي مجلس الإدارة هذه المناسبة للتوجه بخالص الامتنان والتقدير إلى صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين المفدى، وصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي عهد، رئيس مجلس الوزراء، ونائب القائد الأعلى على توجيهاتهم السديدة ودعمهم الكريم. كما توجه بالشكر والتقدير إلى مختلف الوزارات والمؤسسات الحكومية ومصرف البحرين المركزي، علىتعاونهم المستمر وتشجيعهم المتواصل طوال مسيرة الشركة التي تهدف إلى تعزيز مكانة مملكة البحرين لتكون في مصاف الدول المتقدمة في قطاع الخدمات المالية. ويتجه مجلس الإدارة أيضاً بخالص الشكر إلى الأطراف ذات الصلة وعملائه الكرام على ثقتهم الغالية، وإلى المساهمين على دعمهم الكريم، والشكر موصول إلى موظفي الشركة لعملهم الجاد وإخلاصهم وتفانيهم المقدر نحو تحقيق النجاح للشركة.



محمد إبراهيم البستكي
رئيس مجلس الإدارة

البيانات المالية

٥٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع
٥٧	بيان التدفقات النقدية المودع
٥٨	إيضاحات حول البيانات المالية المودعة
٥٠	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المودع
٥١	بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع
٥٤	بيان المركز المالي المودع
٥٥	تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى المساهمين

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين

شركة بنك ش.م.ب (مغلقة)
ص.ب ٥٤٦ - مملكة البحرين
ضاحية السيف - مملكة البحرين

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة بنك ش.م.ب (مغلقة) («الشركة») والشركة التابعة لها («المجموعة»)، والتي تتكون من بنك المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية، إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشرورة بمزيد من التفصيل في قسم «مسؤولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة» من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية)، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة ل توفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسؤول عن المعلومات الأخرى. المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها بتاريخ هذا التقرير هي تقرير أعضاء مجلس الإدارة المبين على الصفحات من ٤٨ إلى ٥٠. إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

ويفهمها يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك، الأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهيرية خاطئة، وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهيرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن تلك الحقيقة. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسؤولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخلالية من أي معلومات جوهيرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ. عند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن مجلس الإدارة مسؤول عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستقرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستثمارية، واستخدامها كأساس محاسبى إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسؤولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من كل البيانات المالية الموحدة ككل من أي معلومات جوهيرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائمًا عن المعلومات الجوهيرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تتحم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهيرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

- كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق، كما نقوم بالآتي:
- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم و القيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة لتوفير أساساً لأرائنا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
 - الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، ولكن ليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
 - تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
 - الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبى لفهرسية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. إذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، وإذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
 - تقييم العرض العام وهيكل ومحظى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية، بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
 - الحصول على أدلة تدقيق كافية و المناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسؤولون حصرياً فيما يخص رأينا هذا.
- أنا نواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوكيد أعماله المخطط لها، وال نقاط المهمة التي برزت أثناء التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية والمجلد رقم (٥) من دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، نفيد بما يلي:

- أ. إن الشركة تحفظ بسجلات ملحوظة منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق معها:
- ب. إن المعلومات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة:
- ج. أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو قانون مصرف البحرين المركزي أو قانون المؤسسات المالية رقم (٦٤) لسنة ٢٠٠٦ (وتعديلاته) أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٥ والفقرات النافذة من المجلد رقم ٦ وتحجيمات مصرف البحرين المركزي)، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي:
- د. وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

كبير الحسابات

كي بي جي فخرو

رقم قيد الشرك ٢١٣

٢٠٢٢ فبراير ٧

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٢٠٢١	٢٠٢٢	إيضاح	الموجودات
١,٣٣,٣٣٩	٢,٩٥,٤٣٠	٤	الأثاث والمعدات
٢,٣٠,٩٩	٢,٧٣٤,٨٣٥	٥	برامج النظام
-	٥,٤٥٩,٩٦	٦	المبني
٦,٣٩,٣٣٥	٣٣٨,١١٩	٧	مشاريع رأسمالية قيد إنشاء
١٠٨,٩٣٢	١,٢,٣٤	١٣	حق الانتفاع بالأصول
٣٣٩,١٦٨	٣٣٩,١٦٨		موجودات أخرى
٩,٦١٥,٧٦١	١١,٦٢٤,٤٨٢		إجمالي الموجودات غير المتداولة
٤,٧٤٥,٦٧	٤,٣٧٨,٣٣٩		النقد وأرصدة لدى البنوك
٦,٤٥٠,٦٦٧	٤,٠٧٦,٧١٩		رصيد الحساب لدى مصرف البحرين المركزي
٣,١٧٣,٦٦٤	٣,٩٣,٣٩٨		رصيد الحسابات لدى المصارف المركزية الأخرى
-	١,٠٠,١٣٥		ودائع لدى البنوك
١,١٤٣,١٢١	٩,٩,٤٤٣	٨	ذمم تجارية مدينة
٣٥٩,٣٥٨	٣٦٩,٢٩٩		مصروفات مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
١٥,٧٧١,١٤٧	١٣,٧٧٧,١٤٣		إجمالي الموجودات المتداولة
٣٥,٤٣٣,١٧٣	٣٥,٤٠,٦٢٥		إجمالي الموجودات
حقوق الملكية والمطلوبات			
٣,١٠,٤٠	٣,١٠,٤٠	١	رأس المال
١,١٣,١٣٨	١,١٣,١٣٨		احتياطي قانوني
١,٥٤٨,٦٤٢	١,٠٠٠,٢٠		احتياطي عام
٣٣٩,٧٤٦	٣٦٢,٢٩		احتياطي أعمال خيرية
١٥,٣٩٩,٩١١	١٥,٦٥٧,٨٠		أرباح مستبقة
٣١,٩٦,٨٣٨	٣٣,١٩٧,٧٣٨		إجمالي حقوق الملكية (صفحة ٥٦)
المطلوبات			
٧٥,٦١١	٥٧,٥٩١	١٤	الجزء غير المتداول من التزامات الإيجار
٢٢٢,٥٩٣	١٧,٨٨٤		الجزء غير المتداول من الدخل المؤجل
٣٥٨,٣٤	٣٩٧,٧٦٤	٩	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين
٥٥٦,٥٤٤	٥٣٦,٣٣٩		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
٣,٣١,٨٦	٣,٣١,٦٢٢	١٠	ذمم تجارية دائنة ومصروفات مستحقة
٣٣١,٩٧	-		مطلوبات متعلقة باستحواذ أسهم شركة تابعة
١٢٩,٣٤٧	٦٧,٩٣٤	١٤	الجزء المتداول من التزامات الإيجار
٣٣٩,٦٦٩	٣٩٧,٩٢		الجزء المتداول من إيرادات مؤجلة
٣,٩٣,٧٩٢	٣,٧٦,٦٤٨		إجمالي المطلوبات المتداولة
٣٥,٤٣٣,١٧٣	٣٥,٤٠,٦٢٥		إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات

اعتمدت البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في ٧ فبراير ٢٠٢٢، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

عبدالواحد الجنائي
الرئيس التنفيذي

أحمد عبدالرحيم
نائب رئيس مجلس الإدارة

محمد إبراهيم البيستكي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من إلى ٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المودع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

الإيراد	إيضاح	٢٠٢١	٢٠٢٠
الشبكة		٦,٦٥٤,٨٢٨	٦,٩٧,٤١٣
مركز البحرين للمعلومات الآئمية		٩٣٤,٥٩٥	٩٤١,٤٨
نظام البحرين لمقاصة الشيكات		٤٩٨,٧٦٩	٤٧٦,٨٢
نظام التدويلات المالية الإلكتروني		١,٤٣٧,٤٣	١,٥٨,٤٩٨
نظام أعرف عميلك إلكترونياً		٣٦٤,٣٠	٣٢٤,٩٥٥
نظام مزود خدمات ثقة معتمدة		-	٧٦,٢٨
خدمات البطاقات		١,٦٧٥,٩٢٥	١,٦٦١,٧٧٩
إجمالي الإيرادات التشغيلية		١١,٦٧٥,٥٠٠	١١,٥٥٤,٥٣
تكاليف الموظفين		٤,٤٣٥,٥٢٠	٤,٦٥٣,٣٠٩
تكاليف تقديم الخدمات		٢,٨٨٢,٧٧٧	٢,٧٨٧,٤٨٥
الاستهلاك والإطفاء		١,٤٨٥,١٤٣	١,٥٦٦,١٩٦
مصاريفات تشغيلية أخرى		١,٧١٣,٣٤٢	١,٦٢٨,٤٣٠
إجمالي مصاريفات التشغيل		١,٥١٦,٥٧٢	١,٥٣٥,٣٢٠
ربح التشغيل		٦٥٨,٤٧٨	٦١٨,٧٣٣
إيراد الفوائد		١,٨,٤٢٥	١,٨,٨
مصاريفات الفوائد على التزامات الإيجار		(٤٣,٨٨)	(٩,٦٣)
إيرادات أخرى		٧٦,٢١	٩,٠٥٩
ربح السنة		١,٤٣٤,٩٦	٧٦٥,٤٩٧
الدخل الشامل الآخر للسنة		-	-
إجمالي الدخل الشامل للسنة		١,٤٣٤,٩٦	٧٦٥,٤٩٧

اعتمدت البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في ٧ فبراير ٢٠٢٢، ووواعها بالنيابة عن المجلس:

عبدالواحد الجنابي
الرئيس التنفيذي

أحمد عبد الرحيم
نائب رئيس مجلس إدارة

محمد إبراهيم البستكي
رئيس مجلس إدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من إلٰى ١٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

المجموع	أرباح مستبقاة	احتياطي أعمال خيرية	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	٢٠٢١
٢١,٩٧٣,٨٣٧	١٥,٣٩٩,٩١١	٣٩١,٧٤٦	١,٥٤٨,٦٤٢	٣٣١,٣٣٨	٣,١١٠,٤٠٠	في يناير ٢٠٢١
٧١٥,٤٩٧	٧١٥,٤٩٧	-	-	-	-	الربح وإجمالي الدخل الشامل للسنة
(٣١١,٤٠٠)	(٣١١,٤٠٠)	-	-	-	-	أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠٢١
(١٦٩,٥٥٦)	-	(١٦٩,٥٥٦)	-	-	-	تبرعات خيرية مدفوعة خلال السنة
-	(٤,٠٠٠)	٤,٠٠٠	-	-	-	المحول إلى احتياطي الأعمال الخيرية
-	(٦,٥٥٨)	-	٦,٥٥٨	-	-	المحول إلى الاحتياطي العام
٢٢,١٩٧,٧٣٨	١٥,٦٥٧,٨١٠	٣٦٢,١٩٠	١,٥٥٥,٢٠٠	٣٣١,٣٣٨	٣,١١٠,٤٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

المجموع	أرباح مستبقاة	احتياطي أعمال خيرية	احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	٢٠٢٠
٢٣,٢٨٣,٩٤١	١٦,٣٨,٧٩٦	٣٨٥,٨١٩	١,٣٦,٧٨٨	٣٣١,٣٣٨	٣,١١٠,٤٠٠	في يناير ٢٠٢٠
١,٤٣٤,٩٦	١,٤٣٤,٩٦	-	-	-	-	الربح وإجمالي الدخل الشامل للسنة
(١,٠٠٥,٥٠٠)	(١,٠٠٥,٥٠٠)	-	-	-	-	أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠١٩
(٥,٠٠٠)	-	(٥,٠٠٠)	-	-	-	تبرعات خيرية مدفوعة خلال السنة
-	(٥٠,٩٢٧)	٥٠,٩٢٧	-	-	-	المحول إلى احتياطي الأعمال الخيرية
-	(٤١١,٨٥٤)	-	٤١١,٨٥٤	-	-	المحول إلى الاحتياطي العام
٢١,٩٧٣,٨٣٧	١٥,٣٩٩,٩١١	٣٩١,٧٤٦	١,٥٤٨,٦٤٢	٣٣١,٣٣٨	٣,١١٠,٤٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من إلى ٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموددة.

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٢٠٢١	٢٠٢٠	أنشطة التشغيل
٦,٦٤٦,٣٨٠	٦,٢٤٢,٢٧٦	النقد المستلم من عمليات الشبكة
٨٩٣,٣٨٥	١,٢١٨	النقد المستلم من عمليات مركز البحرين للمعلومات الائتمانية
١,١٧٥,٩٣٥	٢,٠٨,٤٧٦	النقد المستلم من خدمات البطاقات
٤٩٨,٣٣٥	٨٧٩,٢٥١	النقد المستلم من عمليات نظام البحرين لمراقبة الشيكات
٩٧٩,٧٦٩	١,٤٦٦,١٥	النقد المستلم من عمليات نظام التحويلات المالية الإلكتروني
٢٢٦,٦٠	٢٩٧,٩٢	النقد المستلم من نظام اعرف عميلك إلكترونيا
-	٧,٨٣٩	النقد المستلم من نظام مزود خدمات ثقة معتمدة
(٨,٩٥١,٣٧٨)	(٩,٢١٣,٦٠)	مدفوعات مصروفات التشغيل
(١٧٣,٥٧)	(١٤٣,٥٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
٦٥٦,٧٣٠	-	مقبولات أخرى
٢,٤٥٣,٩٩	٢,١٩٩,٨٦٢	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
أنشطة الاستثمار		
(١٩٦,٤٣٥)	(٢٥٦,٤١٢)	شراء أثاث ومعدات
(٨٢٨,٠٣)	(٤٢٠,٣٣٢)	شراء برامح
-	(٣٧٧,٩٥)	مدفوعات متعلقة بالمبني
(٥,٨٢٦,٦٧٥)	(٢,٨٣٨,٥٥٤)	مدفوعات لمشاريع رأسمالية قيد الإنشاء
٤,٩٦٦,٨٠	-	استحقاق سندات ذرية
٢,٥٢١,٩٤	-	استحقاق ودائع ذات فترات استحقاق أصلية أكثر من ٩٠ يوماً
٦,٨٧٩	١٤,٨٨	فوائد مستلمة
٦,٣٤,٩٦	(٣,٧٧٨,٨٦٠)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة الاستثمار
أنشطة التمويل		
(١,٠٠٠,٢٠)	(٣١١,٠٤)	أرباح أسهم مدفوعة
(٢٠,...)	(١٦٩,٠٥٦)	تبرعات ذرية مدفوعة
(٢,٣,٩١)	(١,٩,٧٧٣)	مدفوعات التزامات الإيجار
(١,٩٥٨,٢١٩)	(٥٩,٣٦٩)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
١,١٢٨,٧٩٦	(٢,٦٩٩,٢٧)	صافي (النقد) / الزيادة في النقد وما في حكمه
١٣,٢٤,١٤٢	١٤,٣٨,٩٣٨	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٤,٣٦٨,٩٣٨	١٢,١٩٩,٥٧١	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
٤,٧٤٥,٦٧	٤,٢٧٨,٣٢٩	النقد وأرصدة لدى البنوك
٦,٤٥٠,٦٧٧	٤,٠٧٦,٧١٩	رصيد الحساب لدى مصرف البحرين المركزي
٣,١٧٣,٦٧٤	٢,٩٠٣,٣٩٨	رصيد الحسابات لدى المصارف المركزية الأخرى
-	١,٠١,٢٥	ودائع لدى البنوك ذات فترات استحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوماً
*١٤,٣٦٨,٩٣٨	*١٢,١٩٩,٥٧١	

*النقد وما في حكمه صافي من خسائر ائتمانية متوقعة بمبلغ ٣٤٨,٢٠٢٠ (٢,٣٤٨,٢٠٢٠) دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (٢,١٩٩,٥٧١) دينار بحريني.

تشكل الإيضاحات المرفقة من إلى ٢٤ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

١. المنشأة

تأسست شركة بنفت ش.م.ب (مغلقة) («الشركة») في مملكة البحرين بتاريخ ٢٩ أكتوبر ١٩٩٧ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب السجل التجاري رقم ٣٤٩٤٣.

تعمل الشركة بموجب ترخيص الخدمات المساعدة من مصرف البحرين المركزي بهدف تقديم خدمة أنظمة المدفوعات والخدمات المالية الأخرى ذات العلاقة وذلك لمصلحة كل من البنوك التجارية وعملائها في مملكة البحرين. بدأ مركز المعلومات الائتمانية عملياته في البحرين في أغسطس ٢٠٠٥. أطلقت الشركة نظام البحرين لمراقبة الشيكات في ٣١ مايو ٢٠١٢ ونظام التحويلات المالية الإلكترونية في ٥ نوفمبر ٢٠١٣، ونظام إعرف عميلك إلكترونياً في ٣١ إبريل ٢٠١٩.

رأس المال

رأس مال الشركة المصرح به هو ٥٠٠,٠٠٠ دينار بحريني. رأس المال الصادر والمدفوع هو ٤٠,٠٠٠ دينار بحريني يشتمل على ٤٠,٠٠٠ سهم بقيمة ٠٠١ دينار بحريني لكل سهم.

الشركة التابعة

تمتلك الشركة ما نسبته ٠٠١٪ (٣١٠٠٪) من أسهم شركة س Nad. D. M. («شركة تابعة»). تأسست الشركة التابعة وتم الترخيص لها من قبل مصرف البحرين المركزي لتقديم الخدمات المساعدة للقطاع المالي في البحرين ودول أخرى. وتشمل خدماتها تقديم خدمات بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان الشخصية وخدمات استضافة بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان، وتصنيص البطاقات، وخدمات الشراء المتعلقة ببطاقات الصرف الآلي.

ت تكون البيانات المالية الموحدة من البيانات المالية للشركة والشركة التابعة لها (يطلق عليها مجتمعة «المجموعة») كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

٢. أساس الإعداد

أ) بيان الالتزام

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وقانون الشركات التجارية.

ب) أساس القياس

أعدت البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لقاعدة التكلفة التاريخية.

ج) العملة المستعملة في إنجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة الرئيسية المستعملة أيضاً من قبل المجموعة في إنجاز معاملاتها.

د) جائحة الكورونا (كوفيد-١٩)

في ١١ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد-١٩) وتطور بسرعة على مستوى العالم، وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي.

ترافق الإدارة ومجلس الإدارة عن كثب الأثر المحتمل للتطورات جائحة كورونا (كوفيد-١٩) على عمليات المجموعة ومركزها المالي؛ بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المثلثة بالأعباء، وترتيبات الاستعانة بمصادر خارجية وما إلى ذلك. وضفت المجموعة أيضاً إجراءات الطوارئ، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر تعزيز وختيار خطط استمرارية العمل. بناءً على تقييم مجلس الإدارة والإدارة، فإن المجموعة ستستمر في العمل كمنشأة مستمرة للأشهر الأثنى عشر المقبلة من تاريخ هذه البيانات المالية.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، فإن التقديرات التي اتخذتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية ومصادر التقدير خاضعة لعدم اليقينية وذلك بسبب التأثيرات المحتملة للتقلبات الاقتصادية الحالية، وإن هذه التقديرات تمثل أفضل تقييم من قبل الإدارة بناءً على المعلومات المتاحة وأي القابلة للرصد.

أعلنت حكومة مملكة البحرين عن العديد من برامج التحفيز الاقتصادي («الحزم») لدعم الأعمال التجارية في هذه الأوقات الصعبة. حصلت المجموعة على بعض المزايا من هذه الحزم خلال السنة السابقة، في شكل تعويض جزئي لرواتب الموظفين البحرينيين من صندوق التعطل لفترة ثلاثة أشهر ابتداء من إبريل ٢٠٢٠.

ه) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠٢١

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١. مع ذلك، لم يكن لهذه المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٢. أساس الإعداد (يُتبع)

و) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير نافذة بعد يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢١، مع السماح بالتطبيق المبكر لفترات المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢٠. مع ذلك، لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة في إعداد هذه البيانات المالية المودعة. لا يتوقع أن يكون للمعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات أي أثر جوهري على البيانات المالية المودعة للمجموعة.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية من قبل المجموعة على نحو ثابت كما كانت مطبقة في السنة السابقة.

أ) الأدوات المالية

(١) تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية يتم تصنيف الموجودات المالية إلى ثلاثة فئات رئيسية: المقاومة بالتكلفة المطفأة، وبالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تصنيف الموجودات المالية يستند بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الأصل المالي وخصائص تدفقاته النقدية التعاقدية. تصنف المطلوبات المالية إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

(٢) الاحتساب المبدئي، والقياس، والاحتساب اللاحق

يتم مبدئياً احتساب جميع الموجودات والمطلوبات المالية بتاريخ المتأخرة، أي عندما تصبح المجموعة طرفاً في العقد. يتم مبدئياً قياس الأصل المالي أو الالتزام المالي بالقيمة العادلة زائداً، بالنسبة للبنود التي ليست بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة التي يمكن نسبتها مباشرة لعملية الشراء أو الإصدار. يتم لاحقاً إعادة قياس الموجودات والمطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

(٣) انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقيس المجموعة الخسائر الأئتمانية المتوقعة على الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة باستخدام النهج المبسط المسمى به بموجب المعيار، لتحديد انخفاض قيمة الموجودات المالية.

ب) احتساب الإيرادات

(١) تقديم الخدمات

تنشأ الإيرادات بشكل رئيسي من توفير خدمات متعلقة بالشبكة ومركز البحرين للمعلومات الأئتمانية ونظام البحرين لمقاصة الشيكات ونظام التحويلات المالية الإلكترونية ونظام أعرف عميلاً إلكترونياً. تنشأ الإيرادات أيضاً من تقديم خدمات بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان الشخصية وخدمات استضافة بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان، وخدمات الشراء المتعلقة ببطاقات الصراف الآلي («خدمات البطاقات»). بالإضافة إلى ذلك، تشمل إيرادات المجموعة بيع البطاقات البلاستيكية والقرطاسية.

لتحديد ما إذا كان يجب احتساب الإيراد، تتبع المجموعة نموذج الخطواتخمس:

١. تحديد العقد مع العميل
٢. تحديد التزامات الأداء
٣. تحديد سعر العملية
٤. توزيع سعر العملية على التزامات الأداء
٥. احتساب الإيراد عند/ مع تأدية التزامات الأداء

غالباً ما تدخل المجموعة في معاملات تتضمن مجموعة من خدمات ومنتجات المجموعة. في جميع الحالات، يتم توزيع إجمالي سعر المعاملة للعقد، على التزامات الأداء المختلفة بناءً على أسعار البيع النسبية القائمة بذاتها.

يتم احتساب الإيراد إما في وقت معين أو بمرور الوقت، عندما (أو كما) تؤدي المجموعة التزامات الأداء عند استحواذ العميل على سيطرة السلع أو الخدمات. إن تحديد وقت تحويل السيطرة، في وقت معين أو بمرور الوقت، يتطلب قرار تدريسي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

تقوم المجموعة باحتساب مطلوبات العقود نظير المقابل المستلم مقدماً من العملاء مقابل التزامات الأداء الغير مستوفاة أو إذا كان للمجموعة الحق في مبلغ غير مشروط قبل قيام المجموعة بتحويل منتج أو خدمة إلى العملاء وتسجّل هذه المبالغ كإيرادات موجّلة في بيان المركز المالي. وبالمثل، إذا استوفت المجموعة التزامات الأداء قبل استلامها للمقابل، تقوم المجموعة باحتساب موجودات العقود أو ذمم تجارية في بيان المركز المالي، اعتماداً على ما إذا كان هناك شيء آخر غير مرور الوقت مطلوب قبل استحقاق المبلغ.

(٢) إيراد الفوائد

يحتسب إيراد الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

ج) أسس التوحيد

ا) الشركات التابعة

«الشركات التابعة» هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. يوجد لدى المجموعة سيطرة على الشركة إذا تعرّضت إلى أو كان لديها الحق في عوائد متغيرة من جراء مشاركتها في الشركة المستثمر فيها، ولها القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على هذه الشركة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات المالية الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

ج) فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات تلك الشركة، بالإضافة إلى أي حصة غير مسيطرة وأية بنود أخرى في حقوق الملكية ذات الصلة. أي ربح أو خسارة ناتجة تحمل إلى الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

٣) معاملات تم استبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم استبعاد المعاملات والأرصدة وأي إيرادات ومصروفات غير مدققة (ما عدا الأرباح والخسائر الناتجة من العمليات الأجنبية) والناتجة من العمليات البنية بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم استبعاد الخسائر غير المدققة بنفس الطريقة التي تستبعد فيها الأرباح غير المدققة، ولكن إلى الحد الذي لا يوجد فيه دليل على انخفاض القيمة.

د) المبني والأثاث والمعدات والبرامج وأعمال رأس المال قيد التنفيذ
الموجودات المملوكة

يحتسب المبني والأثاث والمعدات والبرامج بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم والإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. تكالفة هذه الموجودات تشمل تكاليف إحضار وتجهيز الموجودات إلى موقعها وطالها الحالين. تسجل الموجودات غير الملموسة بالمقابل المدفوع للحصول على حق استخدام الأصول. تتكون المشاريع الرأسمالية قيد الإنشاء من التكاليف المباشرة المتکبدة لأجهزة وبرامج النظام والمعدات الغير جاهزة للاستخدام بتاريخ بيان المركز المالي. تم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الرئيسية.

القياس اللاحق

تم رسملة المصروفات المتعلقة باستبدال جزء من الأثاث والمعدات والتي تم تصنيفها بشكل منفصل. تم رسملة المصروفات الأخرى على الموجودات الثابتة فقط عندما تؤدي هذه المصروفات إلى زيادة القيمة الاقتصادية المستقبلية لهذه الموجودات. تحمل جميع المصروفات الأخرى على الربح أو الخسارة عند تكبدتها.

يتم مراجعة القيمة المتبقية للموجودات وعمرها الافتراضي في تاريخ بيان المركز المالي، ويتم تعديلها إذا تطلب ذلك. في حالة بيع أو استبعاد أصل ما، فإن التكاليف والاستهلاك المتراكم الخاصة به يتم استبعادها من بيان المركز المالي، ويتم تحويل أي ربح أو خسارة ناتجة عن ذلك على الربح أو الخسارة.

الاستهلاك والإطفاء

يتم احتساب استهلاك الأثاث والمعدات وفقاً لطريقة القسط الثابت على العمر الإنتاجي حسب تقدير الإدارة. يتم احتساب استهلاك الموجودات المشتراء والمباعة خلال الفترة بالتناسب.

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

د) المبني والأثاث والمعدات والبرامج وأعمال رأسمالية قيد التنفيذ (يتبع)

الموجودات غير الملموسة يتم إطفاؤها على عمرها المتوقع وفقاً لطريقة القسط الثابت، بدءاً من تاريخ توفر الأصل في المجموعة للاستخدام. تدبير الإدارة للأعمار الافتراضية للموجودات المختلفة هي كالتالي:

٧- سنوات	أجهزة النظام
٣- سنوات	برامج النظام
٥-٦ سنوات	معدات الحاسوب الآلي
٨-٩ سنوات	أثاث، وتجهيزات ومعدات مكتبية
٥ سنوات	سيارات
٣ سنة.	المبني

يحفل جميع الاستهلاك والإطفاء على بيان الربح أو الخسارة.

ه) النقد وما في حكمه

لفرض بيان التدفقات المالية. يتضمن النقد وما في حكمه نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك، ولدى مصرف البحرين المركزي والمصارف المركزية الأخرى، والودائع البنكية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شراؤها، والتي تخضع لمخاطر ضئيلة للتغيرات في القيمة العادلة.

و) الذمم التجارية المدينة

الذمم التجارية المدينة هي المبالغ المستحقة من العملاء للخدمات المقدمة في سياق العمل المعتاد. يتم احتساب الذمم التجارية المدينة مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطافأة، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

ز) ذمم تجارية دائنة وأخرى

يتم احتساب الذمم التجارية الدائنة والأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطافأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

ح) المخصصات

يتم احتساب مخصص في بيان المركز المالي عندما تكون على المجموعة التزامات قانونية أو اعتبارية من جراء معاملات سابقة، ويكون من المحتمل الاحتياج لتدفق خارجي لمنفعة اقتصادية لسداد هذه الالتزامات، ويمكن تدبير المبلغ المطلوب لهذا التدفق بصورة موزونة.

ط) أرباح الأسهم

يتم احتساب أرباح الأسهم كمطالبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

ي) منح حكومية

يتم احتساب المنح الحكومية إذا كان هناك ضمان معقول بأن المنشأة ستلتزم بالشروط المتعلقة بالمنحة، وبأنه سيتم استلامها. يتم احتساب المنح في بيان الربح أو الخسارة المودد كدخل آخر على أساس منهجي، بينما تتحسب المجموعة التكاليف التي تعوضها هذه المنح كمصاريف. في حالة المنح المتعلقة بشراء الموجودات، فإنه يتم احتسابها في الربح أو الخسارة مع استهلاك أو إطفاء الأصل.

ك) منافع الموظفين

إن حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الأخرى الخاصة بالموظفين البحرينيين يتم تخطيיתה حسب أنظمة الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي والتي يتم بموجبها تحصيل اشتراكات شهرية من المجموعة والموظفين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الرواتب. يتم تسجيل مساهمة المجموعة في هذا البرنامج والذي يمثل برنامج مساهمات محددة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) - منافع الموظفين، كمصاريفات عند تكبدها.

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني بالقطاع الأهلي على أساس مدة الخدمة والرواتب والعلاوات الأخرى حسب آخر رواتب وعلاوات مدفوعة. لقد تم عمل مخصص لهذه الالتزامات غير الممولة والذي يمثل برنامج منافع محددة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي.

برنامج توفير للموظفين

تقوم المجموعة بتوفير اختياري لموظفيها برنامج توفر رواتب محددة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبعد)

ل) معاملات العملة الأجنبية

- ١) يتم قياس بنود البيانات المالية الموحدة بعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها المجموعة «عملة التعامل». يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة.
- ٢) المعاملات بالعملات الأجنبية تتحول إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة وقت المعاملة. الموجودات والمطلوبات النقدية المقومة بالعملات الأجنبية يتم تحويلها إلى الدينار البحريني إلى تأمين المركز المالي. الموجودات والمطلوبات غير النقدية المقومة بالعملات الأجنبية يتم تحويلها إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. يتم إدراج فروقات صرف العملات الأجنبية الناتجة عن التحويل في الربح أو الخسارة.

م) التقديرات المحاسبية والاجتهادات الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية

- إن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة استخدام التقديرات والقرارات والفرضيات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبالغ المسجلة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه التقديرات. يتم مراجعة التقديرات والفرضيات الأساسية بشكل مستمر. يتم احتساب تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل هذه التقديرات وفي أي فترة مستقبلية متأثرة. الأمور التي تم فيها استخدام تقديرات محاسبية واجتهادات جوهرية لتطبيق السياسات المحاسبية مبينة في إيضاح ٣ (ب).

ن) الاحتياطي القانوني

يلزم قانون البحرين للشركات التجارية تخصيص ١٠٪ من صافي الأرباح للاحتياطي القانوني الغير قابل للتوزيع إلا بموجب المادة ٢٢٤. يمكن إيقاف التخصيصات في حالة بلوغ الاحتياطي ٥٪ من رأس المال المدفوع.

س) حق الانتفاع بالأصول والترامات الإيجار

تحسب المجموعة حق الانتفاع بالأصول والترام الإيجار بتاريخ بدء الإيجار. يتم قياس حق الانتفاع الأصول مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من:

- المبلغ الابتدائي للترام الإيجار؛

- أي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، مطروحاً أي دوافع إيجار مستلمة؛

- أي تكاليف مبدئية مباشرة متکبدة من قبل المستأجر؛

- التكلفة المقدرة لتفكيك وإزالة الأصل المعني، أو تأهيل الأصل المعني أو الموضع الذي يقع فيه.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك على أصول حق الانتفاع بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية العمر الافتراضي للأصول حق الانتفاع أو نهاية فترة الإيجار، أيهما أقرب.

يتم قياس الترالم الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة.

الترام الإيجار يتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛

- المبالغ المتوقعة استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛

- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لمارسته بشكل معقول؛

- دفعات الإيجار في فترة التجديد الافتراضية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول؛

- غرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم الإنهاء مبكراً.

يتم قياس الترالم الإيجار بالتكلفة المطلوبة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. يتم تخفيض الترامات الإيجار من خلال سداد المبلغ الأصلي، بينما يتم تحويل مكون الرسوم التقويمية مباشرة على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر.

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

س) حق الانتفاع بالأصول والالتزامات الإيجار (يتبع)

يتم إعادة قياس التزام الإيجار عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع أن يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقديرها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنفاء. عندما يتم إعادة قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية للأصول حق الانتفاع، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة إذا كانت القيمة الدفترية للأصول حق الانتفاع قد تم تخفيضها للصفر.

اختارت المجموعة عدم احتساب أصول حق الانتفاع ومطلوبات الإيجار للإيجارات قصيرة الأجل التي تمتد لاثني عشر شهراً أو أقل، وإيجارات الأصول منخفضة القيمة.

٤. الأثاث والمعدات

٢٠٢١ المجموع	٢٠٢٢ المجموع	الأثاث والتجهيزات والمعدات المكتبية والسيارات	الحاسوب الآلي	أجهزة النظام	التكلفة
٤,١٥٨,٤٤٨	٤,٣٥١,٦٧٣	٢٧٧,٦٦٧	٥٦٢,٠٢٧	٣,٥١١,٩٧٩	في ابتداء
١٧٦,١٦٥	٢٩٥,٣٥٩	١٧٣,١٦٨	٢٢,٣٤١	١٠٠,٨٥٠	إضافات
٢,٦٩١	٢,١٩٩,٩٩٩	١٨٥,٠٥٢	١٤,٧٧٨	١,٩٩٩,٦٦٩	مدون من أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
-	(٢,٨٧٠)	-	(٢,٨٧٠)	-	استبعادات
(٣,١٣٦)	(٢,٥٨٤)	(٤,٨٠٨)	(٧,٧٧٦)	-	شطب
٤,٣٥١,٦٧٣	٦,٨٣١,٥٧٧	٦٣٠,٥٧٩	٥٨٨,٥٠٠	٥,٦١٢,٤٩٨	في ٣١ ديسمبر
الاستهلاك					
٢,٨٠٨,٩٦٥	٣,٣٣٨,٤٣٤	١٧٤,٥١٦	٢٠,٣٧٣	٢,٩٠٠,٥٤٠	في ابتداء
٥٣٣,١٠٠	٥٥٧,٣٣٣	٧٨,٥٧٥	٤٥,٣٩٤	٤٤٣,٣٦٤	استهلاك السنة
-	(٢,٣٦)	-	(٢,٣٦)	-	استبعادات
(٣,١٣٦)	(٢,٥٨٤)	(٤,٨٠٨)	(٧,٧٧٦)	-	شطب
٣,٣٣٨,٤٣٤	٣,٨٨١,١٤٧	٢٣٨,٢٨٣	٢٤٣,٩٥٥	٣,٣٩٨,٩٠٩	في ٣١ ديسمبر
١,٣٣٩	٢,٩٥٠,٤٣٠	٣٩٣,٢٩٦	٣٤٤,٥٤٥	٢,٢١٣,٥٨٩	القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٥. برامج النظام

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٧٧٦,٥٦٦	٢,٣٠,٩٢	في يناير
٤٥١,٤٤٣	٨٠٣,٧٦٣	محول من أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٨٥٢,٨٠٠	٤٤٥,٥٥٤	الإضافات خلال السنة، صافي
(٧٧٩,٣٧٣)	(٨١٥,٣٧٣)	الإطفاء خلال السنة
٢,٣٠,٩٢	٢,٧٣٤,٨٣٥	في ٣١ ديسمبر

٦. المبني

٢٠٢٠	٢٠٢١	
-	-	في يناير
-	٢٧٩,٨٢٦	الإضافات خلال السنة
-	٥,٢٦١,٧٦٦	محول من أعمال رأسمالية قيد التنفيذ *
-	(٩١,٦٨٦)	الاستهلاك خلال السنة
-	٥,٤٥٩,٩٠٦	في ٣١ ديسمبر

* خلال السنة، أنهت المجموعة إنشاء مقرها الرئيسي، وانتقلت إلى المبني الجديد.

٧. أعمال رأسمالية قيد التنفيذ

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥١٤,٣٧٩	٦,٣٩,٣٢٥	في يناير
٥,٩٩٦,٧٩٠	٢,٨٤٨,٨٠٨	إضافات خلال السنة
(٤٧٦,٨٣٤)	(٨,٦٥٠,١٤)	تحويلات خلال السنة
٦,٣٩,٣٢٥	٢٣٨,١١٩	في ٣١ ديسمبر

٨. ذمم تجارية مدينة

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٢٠٠	٩٦٦,٤٢٧	إجمالي الذمم التجارية المدينة
(٥٦,٩٨٤)	(٥٦,٩٨٤)	مطروحاً: مخصص انخفاض القيمة (الخسائر الأئتمانية المتوقعة)
١,١٤٣,١٢١	٩٩,٤٤٣	

الحركة في مخصص انخفاض القيمة كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,٣٦	٥٦,٩٨٤	في يناير
٥٠,٩٤٨	-	مخصص السنة
٥٦,٩٨٤	٥٦,٩٨٤	في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٩. مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

دركة المخصص كما يلي:

٢٠٢١	٢٠٢٠	
١٩٥,٦١٩	٢٥٨,٣٤٠	في اينابر
٦٢,٧٢١	٣٩,٤٢٤	زاداً: مخصص السنة
٢٥٨,٣٤٠	٢٩٧,٧٦٤	في ٣١ ديسمبر
إجمالي عدد الموظفين في ٣١ ديسمبر		
١٥٥	١٦٤	بحرينيون
٨	١٣	أجانب
١٦٣	١٧٧	

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، بلغت مساهمة المجموعة في برنامج التأمينات الاجتماعية للموظفين ٣٠,٨٣٥ دينار بحريني (٢٨٧,٢٧٩ دينار بحريني). لدى المجموعة أيضاً خطة للموظفين للادخار، والتي يقوم بموجبها الموظفون المشاركون مع المجموعة بالمساهمة شهرياً بنسبة مئوية ثابتة. بلغت مساهمة المجموعة في خطة الموظفين للادخار ١٦١,٩٢٠ دينار بحريني (١٨٨,١٨٤ دينار بحريني). توزع جميع المساهمات في حساب بنكي خاص ومنفصل ولا يمثل جزء من الحسابات البنكية التشغيلية للمجموعة كما في بيان المركز المالي المودع. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ بلغ رصيد الحساب البنكي للخطة ١٥١,٦٧٦ دينار بحريني (٢٣٩,٤٢٨ دينار بحريني).

١٠. ذمم تجارية دائنة ومصروفات مستحقة

٢٠٢١	٢٠٢٠	
٦٢٥,٩٨٠	٧٨٧,٥٩	ذمم دائنة متعلقة بالموظفيين
٢٣٥,٧٧	١٦٥,٨٦	ذمم تجارية دائنة
١٧٢,٥٠	١٥٧,١٧	مبالغ مستحقة لمكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦٧,٥٧٩	٥١,٢٦٣	ضريبة القيمة المضافة الدائنة
١٦٥,٥٦	١٠,٠٠	الذمم الدائنة لإنجاز عمليات البطاقات
٩٤٦,١١٤	١,٢٣٤,٨١٩	مصروفات مستحقة أخرى
٢,٢١٣,٨٦	٢,٣٢٢	

١١. الشبكة

٢٠٢١	٢٠٢٠	
٣,٢٣٦,٤٧٤	٢,٦٩٦,٩٢١	الصراف الآلي في مملكة البحرين
١,٨٥٢,٤٥	١,٦٦٠,٩٧٩	نقط البيع في مملكة البحرين
٦٧٦,١٥	٧١٢,٣٦٢	بوابة الدفع
٢٩٩,٩٦	٤٢٦,٤٨٤	نقط البيع في دول الخليج
٣١٣,٢٤	٣٦٣,٨٣٢	الصراف الآلي في دول الخليج
٢٨٣,٨٨	١٩٣,٣٩٢	نظام دفع فواتير شركات الاتصالات
٤٥,٩٢٨	١٢٨,٠١٨	بنفت بي
٣٢,٦٩٤	١٥,٤٢١	أمريكان اكسبرس (أميكس)
٦,٦٥٤,٨٢٨	٦,١٩٧,٤١٣	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

١٢. خدمات البطاقات

أ. فصل الإيرادات

في الجدول التالي، تم فصل إيرادات خدمات البطاقات حسب المنتجات والخدمات الرئيسية، وتوقيت احتساب الإيراد.

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيرادات حسب المنتجات والخدمات الرئيسية
٩٥١,٧٩٤	١,٢٨,٧٤٣	إيرادات من معالجة البطاقات
٢٢١,٢٧٦	٢٧٣,٤٧	إيرادات من التطوير والتخصيص
٤٨٧,١٩٥	١٤٥,١٧	إيرادات شراء وإكمال البطاقات
١٥,٦٦٥	٣٤,٧٩	إيرادات من عمليات مركز الاتصالات
١,٦٧٥,٩٢٥	١,٦٧٦,١٧٩	

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيرادات حسب توقيت احتساب الإيراد
١,٤٥٤,٦٥٤	١,٣٨٨,٣٣٢	الخدمات المقدمة في وقت معين
٢٢١,٢٧٦	٢٧٣,٤٧	الخدمات المقدمة بمرور الوقت
١,٦٧٥,٩٢٥	١,٦٧٦,١٧٩	

ب. أرصدة العقود

الجدول التالي يقدم معلومات مطلوبات العقود من العملاء.

٢٠٢٠	٢٠٢١	مطلوبات عقود (ضمن الجزء المتداول من بند إيرادات مؤجلة)
١٤٧,٥٥٣	٦٢,٤٣٢	

مطلوبات العقود ترتبط بشكل أساسى بحقوق المجموعة في تحصيل مقابل الأعمال المنجزة والتي لم يتم إصدار فاتورة لها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم تحويل أصول العقد إلى الذمم المدينة عندما تصبح الحقوق غير مشروطة. يحدث هذا عادة عندما تصدر المجموعة فاتورة إلى العميل. تتعلق التزامات العقود في المقام الأول بالمقابل المستلم مقدماً أو المستحق من العملاء الذين يتم احتساب الإيرادات لهم بمرور الوقت، أثناء الوفاء بالتزامات الأداء ذات الصلة أو عندما تصبح حقوق الاستلام غير مشروطة. شملت إيرادات السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (٥٥,٥٠٠ دينار بحريني - ١٤,٦٨١ دينار بحريني) المتضمنة في رصيد التزامات العقود في بداية السنة.

١٣. حق الانتفاع بالأصول

٢٠٢٠	٢٠٢١	الرصيد في بداية السنة
٨٨٣,٩٢	١٠٨,٩٣٢	إضافات خالل السنة
-	٣٨,٨٨٩	إعادة قياس التزام الإيجارات، صافي *
(٥٥٢,٣١٨)	٦,١٧	مخصص الاستهلاك للسنة
(١٧٣,٦٧٤)	(١١,٩٤)	
١٥٨,٩٣٢	١٠٢,٠٢٤	

* خلال السنة، قامت المجموعة بإعادة تقييم فترة الإيجار لعقد الإيجار تم إدراجهما سابقاً في القياس المبدئي للالتزامات الإيجار، وقررت أنه من المؤكد بشكل معقول ممارسة خيار تجديد فترة الإيجار لأحد العقددين، وعدم تجديد الآخر. تم تعديل القيمة الدفترية لالأصول حق الانتفاع بالأصول حسب القياس التزامات الإيجار بأثر صافي يبلغ ٦,١٧٧ دينار بحريني.

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٤. التزامات الإيجار

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٣٨,٧٢٢	١٣٨,٧٢٢	تحليل الاستحقاق - التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة
٨٥,١٤٠	٤٢,٥٢٠	أقل من سنة واحدة
٢٢٣,٨٦٢	١٨١,٤٤٢	سنة واحدة إلى ٥ سنوات
١٢٩,٣٤٧	٦٧,٩٣٤	مجموع التزامات الإيجار غير المخصومة
٧٥,٦١١	٥٧,٥٩١	الجزء المتدالو من التزامات الإيجار
٢٠٤,٩٥٨	١٢٥,٥٥٥	الجزء غير المتدالو من التزامات الإيجار
		مجموع التزامات الإيجار المخصومة

٥. تكاليف تقديم الخدمات

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٣٨,٢٧٨	٩٠,١٦٨	تراخيص ودعم
٦٥٢,٥٠٠	٥١٨,٥٦٢	تكليف صيانة
٤٩,٥٥٥	٤٩٣,٧٧٣	تكليف خدمات البطاقات *
٢١٦,٨٥٨	٢٩,٨٢٣	خطوط الاتصال
١٨,٨٧٣	١٨,٨٧٣	تكلفة اتصالات الشبكة الخليجية
١٠٨,٢٧٤	٢,٩٩٣	خسارة صرف العملات الأجنبية
٤٠٧,٥٧٩	٥٤٤,٣٩٣	تكليف إنجاز العمليات أخرى **
٢,٨٨٢,٨٧٧	٢,٧٨٧,٤٨٥	

* تتضمن تكاليف خدمات البطاقات تكاليف مباشرة متعلقة بتخصيص بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان الشخصية وخدمات الاستضافة.

** يشمل غرامات بمبلغ لا شيء دينار بحريني (٥,٠٠٠ دينار بحريني) مفروضة من قبل مصرف البحرين المركزي تتعلق بتعطل نظام التحويلات المالية الإلكتروني.

٦. مصروفات تشغيلية أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٨٢,٧٩٠	٦١,١٩	مصروفات قانونية ومهنية
٧٠,٥٧٧	٤٣,٣٦	علاقات عامة وتسويق
٥٥,٨٩٢	١٣٣,٩٥	تكلفة الإشغال
١٧٢,٥٠٠	١٢٧,١٦٤	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٧٤,٤٠٠	٨١,١٠٠	أتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة
١٠,٩٥٣	٣٦,٣٣	الترفيه
١٤,٢٣٣	١٥,٢٠٥	مصروفات سفر ومؤتمرات
١٥,٣٢٢	٦,١٢٦	هاتف وفاكس
١٧٧,١٨٥	١٨٨,٨٤	مصروفات أخرى
٢,٨٨٢,٨٧٧	٢,٦٢٨,٤٣٠	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

١٧. إيراد الفوائد

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٤,٩٧٣	-	فوائد على سندات الخزينة
٢٦,٥٧٣	٩,٢٨٧	فوائد على الودائع البنكية
١,٨٧٩	١,٥٢١	فوائد على الحسابات الجارية
١,٨٤٥	١٥,٨٠٨	

١٨. إيرادات أخرى

تشمل الإيرادات الأخرى في السنة السابقة على منحة حكومية مستلمة من قبل المجموعة. احتسبت المجموعة المنحة الحكومية التي تم استلامها في شكل تعويض لرواتب جميع الموظفين البحرينيين العاملين بالشركة والمسجلين / المؤمنين لدى هيئة التأمين الاجتماعي لفترة ثلاثة أشهر من إبريل إلى يونيو ٢٠٢٠. مجموع التعويضات المستلمة تبلغ ٦٧٧٤٠ دينار بحريني. (راجع إيضاح ٢ (د)).

١٩. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تعتبر الأطراف ذوي العلاقة إذا كان بإمكان أحد الأطراف السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير جوهري على القرارات المالية أو التشغيلية للطرف الآخر.

أ) معاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين

يشمل موظفي الإدارة الرئيسيين على أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء مجلس الإدارة ذوي السلطة والمسؤولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على نشاطات المجموعة. كانت المكافآت لموظفي الإدارة الرئيسيين كما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١,١١,٠٠	١,٠٣,٥٤٥	رواتب ومنافع الموظفين قصيرة الأجل
١٢٩,٧٥٧	١٢٨,٩٨٢	منافع الموظفين طويلة الأجل
١٧٢,٥٠٠	١٢٧,٦٦٤	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٧٤,٤٠٠	٨١,١٠٠	أتعاب حضور اجتماعات مجلس الإدارة
٢٥٨,٣٣٩	٢٤٦,٤٧٥	مخصص مكافأة نهاية خدمة الموظفين

ب) معاملات وأرصدة مع ومن أطراف ذوي علاقة

٢٠٢١		
المجموع	المساهمين	
٤,٣٧٩,٨٥٤	٤,٣٧٩,٨٥٤	أرصدة لدى البنوك
١,٠٠,١٢٥	١,٠٠,١٢٥	ودائع لدى البنوك
٤٥,١٦٣	٤٥,١٦٣	ذمم تجارية مدينة
٣٣,٣٩٠	٣٣,٣٩٠	موجودات أخرى
٥١,٨٥	٥١,٨٥	الالتزامات الإيجار
٧٣,٣٤٤	٧٣,٣٤٤	إيرادات مؤجلة

٢٠٢١		
المجموع	المساهمين	
١٥,٨٠٨	١٥,٨٠٨	إيرادات الفوائد
٥٦٣,٩٨٩	٥٦٣,٩٨٩	إيراد خدمات البطاقات
١,٢٥٣	١,٢٥٣	رسوم بنكية
٥٤,١٢٠	٥٤,١٢٠	تكلفة إلشغال

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

١٩. معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

ج) أرصدة مع ومن أطراف ذوي علاقة

٢٠٢١	
المجموع	المساهمين
٤,٧٤٦,٨٨٢	(٤,٧٤٦,٨٨٢)
٦٠,٣٣٣	(٦٠,٣٣٣)
١٠,٩٥	(١٠,٩٥)
١٠,٣٦٤	(١٠,٣٦٤)
٤٨,٧٩٦	(٤٨,٧٩٦)

٢٠٢١	
المجموع	المساهمين
١٠,٨٣٥٧	(١٠,٨٣٥٧)
٤٦,٠١٧٣	(٤٦,٠١٧٣)
٨,١٥	(٨,١٥)
٣٣,٥٤	(٣٣,٥٤)

ا) تتعامل المجموعة مع عدة بنوك في البحرين والذين هم مساهمون في المجموعة أيضاً إن طبيعة هذه المعاملات متعلقة بتقديم خدمات أنظمة الدفع والخدمات المصرفية عن طريق الإنترن特، وخدمات البطاقات، ومركز المعلومات الآئتمانية. يتم الاحتفاظ بالأرصدة البنكية والودائع الثابتة مع اثنين من المساهمين الرئيسيين في المجموعة.

ج) قامت الشركة التابعة بإبرام عدة عقود مع بعض مساهمي الشركة الأم لتقديم خدمات تخصيص بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان، وخدمات الشراء المتعلقة ببطاقات الصرف الآلي.

٣) تمثل الإيرادات المؤجلة فواتير تم إصدارها مقدماً للمساهمين لخدمات لم تقم المجموعة بتقديمها بعد، ويتم احتسابها كإيراد عند تفديها.

٤) لغاية الربع الثالث لسنة ٢٠٢١، شُغلت المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية مكاتب في طوابق مختلفة في برج بنك البحرين الوطني، والذي يمتلك أحد المساهمين في المجموعة. لاحقاً، انتقلت المجموعة إلى مبنى مقرها الجديد، عدا بعض الطوابق التي سيستمر استئجارها خلال المستقبل المنظور.

تمت الموافقة على جميع المعاملات من قبل مجلس الإدارة بموجب المادة ١٨٩ (ب) من قانون الشركات التجارية في السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ والتي كان رئيس أو أعضاء مجلس الإدارة أو المديرين مصلاحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود أو المعاملات التي تمت الموافقة عليها من قبل المجلس.

٢٠. التزامات رأسمالية محتملة

لدى المجموعة التزامات رأسمالية محتملة بمبلغ ٦٠٧,٨٨٧ دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (٢٠٠,٩٩٩ دينار بحريني).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

١١. التخصيصات ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

أوصى مجلس الإدارة بالخصيصات التالية من أرباح السنة، وكذلك مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة، والتي تخضع لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٦٠,٤٠	٣٦٠,٤٠	أرباح أسهم نقدية
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	احتياطي أعمال خيرية
٦,٥٥٨	-	احتياطي عام

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ ٤٠,٤٠٠ دينار بحريني (٤٠,٤٠٠ دينار بحريني) كأرباح أسهم نقدية من الأرباح المستبقات. كما أوصى مجلس الإدارة بتخصيص مبلغ ٨٧,٣٠٠ دينار بحريني كمكافآت أعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠٢١ (٨٧,٣٠٠ دينار بحريني).

١٢. الشركة التابعة

يوفّر الجدول أدناه تفاصيل الشركة التابعة للمجموعة. رأس مال الشركة التابعة يتكون فقط من الأ�سهم العاديّة، والتي تمتلكها المجموعة مباشرةً. إنّ بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضًا المكان الرئيسي لعمليّتها.

الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية وقوّة التصويت التي تتحفظ بها المجموعة (٢٠٢٠)	نسبة الملكية وقوّة التصويت التي تتحفظ بها المجموعة (٢٠٢١)	مكان العمل	اسم الشركة
استضافة خدمات بطاقات الخصم وبطاقات الائتمان وخدمات البطاقات الشخصية	%٠٠	%٠٠	البحرين	سناد ذ.م.م

١٣. إدارة المخاطر المالية

الأداة المالية هي أي عقد يؤدي إلى زيادة أحد بنود الموجودات المالية لطرف ما، وزيادة المطلوبات المالية أو حقوق الملكية لطرف آخر. تتكون الأدوات المالية من موجودات ومطلوبات مالية.

ت تكون الموجودات المالية من نقد وأرصدة لدى البنوك، وودائع لدى البنوك، ورصيد لدى مصرف البحرين المركزي، وأرصدة لدى البنك المركزي الأخرى، وسندات خزينة، وذمم تجارية مدينة، وذمم مدينة أخرى.

ت تكون المطلوبات المالية من ذمم دائنة ومصروفات مستحقة.
نظرة عامة

تتعرض المجموعة للمخاطر الآتية جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرّض المجموعة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، وأهداف المجموعة والسياسات وإجراءات قياس وإدارة الخطر وإدارة رأس مال المجموعة، وكما يعرض هذا الإيضاح أيضًا بعض الإفصاحات الكمية بالإضافة إلى الإفصاحات الأخرى الموضحة خلال هذه البيانات المالية الموحدة.

إن مجلس الإدارة مسؤول بشكل عام بتأسيس ومراقبة هيكل إدارة المخاطر للمجموعة. عين مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي في المجموعة كمسئول عن تطوير ومراقبة سياسات إدارة المخاطر للمجموعة.

وضعت المجموعة سياسات إدارة المخاطر للتعرّف على وتحليل المخاطر التي تواجه المجموعة، ولوضع حدود للأدوات الرقابية ولمراقبة المخاطر واللتام بعدد الدود. يتم مراجعة سياسات إدارة المخاطر والأنظمة الرقابية بشكل دوري لتعكس التغيرات في ظروف السوق وأنشطة المجموعة. (راجع إيضاح (د) للاطلاع على الآثار المحتملة لجائحة الكورونا).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ١٣ ديسمبر ٢٠٢١ (باليدينار البحريني)

٢٣. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

أ) مخاطر الائتمان

هي المخاطر الناتجة عن فشل أحد العملاء أو الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية عند استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض المجموعة لخسائر مالية. تتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان من أرصدة البنوك، وودائع لدى البنوك وسندات خزينة والرصيد لدى مصرف البحرين المركزي، والأرصدة لدى المصارف المركزية الأخرى، وذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى.

تعتبر المجموعة أن الأصل المالي في حالة تعثر إذا:

- من غير المحتمل أن يقوم المفترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، بدون لجوء المجموعة لخطوات مثل تسليم الضمان (إن وجد): أو
 - الذمم التجارية المدينة مستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً من تاريخ الاستحقاق.
 - تسعى المجموعة لتقليل مخاطر الائتمان المتعلقة بالعملاء عن طريق السياسات التالية:
 - إدارة ومراقبة مخاطر الائتمان بصرامة وفقاً لسياسات وإجراءات الائتمانية محددة موضوعة من قبل المجموعة.
 - إجراء التفتيش على حسابات مركز الائتمان.

تمثل المبالغ الدفتيرية للموجودات المالية الحد الأقصى للتعرض مخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كالتالي:

الرقم	البيان	البيان	البيان
٤,٧٤٦,٨٨٣	٤,٢٧٩,٨٥٤	٤,٢٧٩,٨٥٤	أرصدة لدى البنوك
-	١,٠٠,١٢٥	١,٠٠,١٢٥	ودائع لدى البنوك
٦,٤٥٠,٦٦٧	٤,١٧,٧٦٩	٤,١٧,٧٦٩	رصيد لدى مصرف البحرين المركزي
٣,١٧٣,٦٦٤	٢,٩٣,٣٩٨	٢,٩٣,٣٩٨	أرصدة لدى المصارف المركزية الأخرى
١,١٤٣,١٢١	٩,٩,٤٤٣	٩,٩,٤٤٣	ذمم تجارية مدينة

مخاطر الائتمان للمجموعة على أرصدة وودائع لدى البنوك وسندات الخزينة والذمم التجارية بالمدينة محدودة، لأنها مودعة إما لدى بنوك ذات مركز ائتمان عالي، أو لدى مؤسسات تابعة لحكومات. إن مخاطر ائتمان المجموعة على التعرضات الباقية محدودة، حيث أن جميع إيرادات عمليات الشبكة تستلم من المؤسسات المالية والبنوك المركزية، والتي يتم تحويلها لحساب المجموعة لدى مصرف البحرين المركزي خلال أسبوع من تقديم الخدمة.

أعمال الذمم التجارية بالمدينة

ج.ن.	ج.م	صادر يوماً
٤٠٠,٧٤٨	٥١٣,٦٤٦	٣٠ يوماً
٤٧٦,٣٨٥	١٧٣,٤٦	٣٠ يوماً
١٥٩,٨٨٦	١٦٧,٤٤٧	١٨٠ - ٩١ يوماً
٧٦,٩٤٤	١٦,٨٣٧	١٨٠ - ٣٦٥ يوماً
٤١,١٤٢	٥,٩٦	أكثر من ٣٦٥ يوماً
١,٢٠٠	٩٦٦,٤٢٧	إجمالي الذمم المدينية
(٥٦,٩٨٤)	(٥٦,٩٨٤)	مخصص الانخفاض في القيمة
١,١٤٣,١٢	٩٠٩,٤٤٣	

لا يوجد لدى المجموعة أي ضمانات بالنسبة للذمم المدينة أعلاه.

تعتقد المجموعة أن الذمم المدينة المتأخرة أكثر من ٩٠ يوماً والبالغة ٢٧٩,٣٧٥ دينار بحريني (٢٠٢٠ دينار بحريني) أنها غير منخفضة القيمة وقابلة للتحصيل بالكامل، وذلك بناءً على سلوك الدفع التاريخي كونها مستحقة من بنوك ذوي سمعة حسنة في البحرين ودول أخرى.

تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان، تأثر بالخصائص، الائتمانية الفردية لكا، عمداً

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٢٣. إدارة المخاطر المالية (يتبع)

ب) مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على سداد التزاماتها المالية المتعلقة بالمطلوبات المالية عند حلول أجلها والتي يتم تسديدها نقداً أو باستخدام أصل مالي آخر. تنشأ مخاطر السيولة من عدم تطابق تقييم ومتى التدفقات النقدية، والتي تعتبر كامنة في عمليات واستمارات المجموعة.

الجدول أدناه يلخص الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية شاملة مدفوعات الفوائد، ما عدا تأثير اتفاقيات المقاصلة:

٢٠٢١	القيمة الدفترية	النقدية التعاقدية	أكبر من ٦ أشهر أو أقل	٦ أشهر
٢,٣١,٦٢٢	٢,٣١,٦٢٢	-	٢٢٦,٦٣٣,٢	-
٢٩٧,٧٦٤	٢٩٧,٧٦٤	-	-	٢٩٧,٧٦٤
١٢٥,٥٢٥	١٨١,٤٤٢	٤٤,٥٢٠	٢٢٧,٨٣١	-
٢,٧٣٤,٩١٠	٢,٧٩٠,٦٢٨	٣٤,٢٨٤	٣٤٥,٣٤٤	-

٢٠٢٠	القيمة الدفترية	النقدية التعاقدية	أكبر من ٦ أشهر أو أقل	٦ أشهر
٢,٢١٢,٨٦	٢,٢١٢,٨٦	-	٦٨,٢١٢,٢	-
٢٥٨,٣٤٠	٢٥٨,٣٤٠	-	-	٢٥٨,٣٤٠
٢٠٤,٩٥٨	٢٢٣,٨٦٢	٨٠,١٤٠	١٣٨,٧٢٢	-
٢٢١,٩٧٠	٢٢١,٩٧٠	-	-	٢٢١,٩٧٠
٢,٨٩٨,٠٧٤	٢,٩١٦,٩٧٨	٣٤٣,٤٨٠	٣٤٣,٤٩٨	-

ج) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في تغير الأسعار، كمعدل الربح، وأسعار أسهم حقوق الملكية، وأسعار صرف العملات الأجنبية، وهامش الائتمان، ستأثر على إيرادات المجموعة أو قيمة أدواتها المالية. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والتحكم في تعرضات المجموعة لمثل هذه المخاطر في الحدود المقبولة مع تحقيق عوائد مجزية على هذه المخاطر.

ا) مخاطر العملة

مخاطر العملة هي مخاطر تذبذب قيمة الأداة المالية للمجموعة بسبب تغير أسعار صرف العملات الأجنبية. معظم معاملات الشبكة للمجموعة تم بعمليات دول مجلس التعاون. فيما عدا الدينار الكويتي، فإن عمليات دول مجلس التعاون الأخرى مرتبطة بالدولار الأمريكي، وبالتالي لا توجد دركة جوهرية في أسعار صرف العملات بين العملات الخليجية. تفرض المجموعة رسوماً على معاملات الشبكة التي تتم مع دول مجلس التعاون بهدف تغطية خسائر صرف العملات. تصنف هذه الرسوم كإيرادات تشغيلية. لا يتحقق أن تغير أسعار صرف العملات الأجنبية في السوق تأثيراً جوهرياً على عمليات المجموعة.

ب) مخاطر معدل الفائدة

هي مخاطر تذبذب قيمة الأداة المالية بسبب تغير معدل الفائدة في السوق. تتعرض المجموعة لمخاطر معدل الفائدة على الودائع قصيرة الأجل وسندات الخزينة.

٢٠٢٠	٢٠٢١	معدل الفائدة الفعلية على الودائع قصيرة الأجل وسندات الخزينة (دينار بحريني)
٪١,٨٤	٪١,٠٠	إن تغير معدل فائدة السوق لن يكون له أثر جوهري على القيمة الدفترية للودائع وسندات الخزينة نتيجة لخصائصها قصيرة الأجل.

إيضاحات حول البيانات المالية المودعة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (بالدينار البحريني)

٣٣. إدارة المخاطر المالية (يتبَع)

د) مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة الناجمة عن مجموعة واسعة من الأسباب المرتبطة بعمليات المجموعة، وموظفيها، والتكنولوجيا، والبنية التحتية، ومن العوامل الخارجية عدا مخاطر الائتمان والسوق والرسولة - مثل: تلك الناشئة عن المتطلبات القانونية والتنظيمية والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات. تنشأ المخاطر التشغيلية من جميع عمليات المجموعة.

تهدف المجموعة إلى إدارة مخاطر التشغيل من أجل الموازنة بين تجنب الخسائر المالية والأضرار التي تلحق بسمعة المجموعة مع الفعالية الإجمالية للتكلفة والابتكار. في جميع الحالات، تتطلب سياسة المجموعة الامتثال بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية السارية.

ه) إدارة رأس المال

سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق، وللحفاظ على التطورات المستقبلية للمجموعة. يراقب أعضاء مجلس الإدارة العائد على رأس المال والذي تعرفه المجموعة بمجموع حقوق المساهمين. بلغ العائد على حقوق المساهمين المودع ٣٪ في العام ٢٠٢٠ (٢٠٪).

لم يكن هناك أي تغيرات في أساليب المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة. ولم يكن هناك أية متطلبات رأسمالية مفروضة خارجياً على المجموعة.

و) القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداده عند تمويل التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أساس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام تعكس مخاطر عدم الأداء، وبالتالي قد تنشأ اختلافات بين القيمة الدفترية وفقاً لطريقة التكلفة التاريخية وتقديرات القيمة العادلة.

من أساس تعريف القيمة العادلة هو افتراض استمرارية الشركة، بدون وجود نية أو حاجة لتصفيتها، أو تقليص حجم عملياتها بصورة جوهرية، أو إجراء المعاملات بشروط مجدفة.

القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل. (راجع إيضاح ٢(د) للاطلاع على الآثار المحتملة لجائحة الكورونا).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ و٢٠٢١، تم تصنيف وقياس جميع الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المطافية.

٤٤. أرقام المقارنة

لقد تمت إعادة تبويب أرقام المقارنة للسنة السابقة، كلما كان ذلك ضرورياً، وذلك لإعطاء مقارنة عادلة مع السنة الحالية. إعادة التبويب هذه لم يكن لها تأثير على صافي الربح للسنة أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

معلومات إضافية

إفصاحات إضافية على البيانات المالية الموحدة (غير مدققة)

في ٢٠ مارس ٢٠٢٠، أعلنت منظمة الصحة العالمية تفشي جائحة كورونا (كوفيد-١٩) وتطور بسرعة على مستوى العالم وقد أدى ذلك إلى تباطؤ اقتصادي عالمي مع عدم اليقين في البيئة الاقتصادية. ويشمل ذلك تعطل أسواق المال، وتدحرج أسواق الأئمان، ومخاوف السبيولة. اتخذت السلطات تدابير مختلفة لاحتواء تفشي الوباء، بما في ذلك تطبيق قيود على السفر وتدابير الحجر الصحي. كان للوباء، والإجراءات والسياسات الناتجة عنه أثراً على المجموعة. تراقب المجموعة عن كثب وضع جائحة كورونا (كوفيد-١٩)، وتجاوباً مع أثارها، قامت بتفعيل خطة مواصلة الأعمال، وبعض ممارسات إدارة المخاطر المختلفة الأخرى، بغرض إدارة والتعامل مع أي تعطيل للأعمال في عملاتها وأدائها المالي.

نتيجة لجائحة الحالية، تأثرت بعض خطوط الإيرادات الرئيسية للمجموعة نتيجة لانخفاض عدد المعاملات. إن خطوط إيرادات المجموعة تعتمد بشكل كبير بالمعاملات، وتتأثر كثيراً بصحة اقتصاد البحرين من حيث التجارة والمشتريات والإتفاق العام، إن أي انخفاض في الاقتصاد الوطني له أثر مباشر على مستوى المعاملات، وبالتالي الإيرادات المحتسبة. فيما يلي تفاصيل لأثر جائحة الكورونا للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ على خطوط الإيرادات والتي تعتمد في غالبيتها على المعاملات.

خطوط الإيرادات	الأثر المقدر (بالألف الدنانير البحرينية)
نفط البحرين	٤,١٧٤
انخفاض رسوم نفط البحرين المحلية من ٢٠٪ إلى ٢٠٪ من قيمة المعاملات كان المساهم الرئيسي لخسارة الإيرادات في نفط البحرين المحليه والتي فرضت من قبل مصرف البحرين المركزي باعتبارها واحدة من التدابير فيما يتعلق بجائحة الكورونا.	
الصرف الآلي في مملكة البحرين	٦١٢
انخفاض الإيرادات من معاملات أجهزة الصرف الآلي المحلية بشكل رئيسي بسبب انخفاض عدد المعاملات. يبلغ النمو الطبيعي في معاملات أجهزة الصرف الآلي (على مدار العام) حوالي ١٪ بينما كان هناك انخفاض في المعاملات خلال السنة بنسبة ١٨٪ والتي يمكن أن ترجع إلى جائحة الكورونا.	
نظام البحرين لمقاصة الشيكات	٧.
الخسارة في إيرادات نظام البحرين لمقاصة الشيكات هو بسبب انخفاض عدد الشيكات التي تم مقاصتها بنسبة ٦٪ خلال ٢٠٢٠، مقارنة بالفترة السابقة، وكان من المتوقع أن تظل المستويات كما كانت قبل جائحة الكورونا.	
الصرف الآلي في دول الخليج	٣٠,٣
قيود السفر في دول مجلس التعاون الخليجي خفضت من معاملات الصرف الآلي في دول الخليج بنسبة ٢١٪ خلال ٢٠٢٠، مقارنة بالنمو المتوقع والبالغ ٤٪ سنوياً قبل جائحة الكورونا.	
نفط البحرين في دول الخليج	١٨١
يعزى الخسائر في إيرادات نفط البحرين في دول مجلس التعاون الخليجي بشكل رئيسي إلى عمليات إغلاق في دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى. ارتفعت معاملات نفط البحرين في دول مجلس التعاون الخليجي بنسبة ٢١٪ خلال عام ٢٠٢٠ مقارنة بالنمو المتوقع بنسبة ٩٪ سنوياً قبل جائحة الكورونا.	
خدمات البطاقات	-
لم تتأثر خدمات البطاقات بشكل عام بجائحة الكورونا.	
مجموع الخسارة المقدرة في الإيرادات	٥,٣٤٠

قامت المجموعة بتقييم أثر جائحة الكورونا فيما يتعلق بانخفاض قيمة الديون التجارية المدينة والموجودات الأخرى. ليس هناك أي أثر جوهري على هذه الديون التجارية المدينة والموجودات الأخرى. تتمتع المجموعة بوضع سليمة قوي ولم تلاحظ أي انخفاض جوهري في التدفقات النقدية، بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تمتلك احتياطيات نقدية جوهريّة.

تم تقديم المعلومات الإضافية أعلاه التزاماً بتعهيم مصرف البحرين المركزي رقم OG/٢٠٢٠/٢٥٩ (إصدار تقرير عن الأثر المالي لجائحة كورونا (كوفيد-١٩)). المؤرخ ١٤ يوليو ٢٠٢٠. يجب عدم الاعتماد على هذه المعلومات لأغراض أخرى. نظراً للشكوك المحيطة بوضع جائحة كورونا (كوفيد-١٩) الذي لا يزال يتطور، فإن الأثر أعلاه هو كما في تاريخ إعداد هذه المعلومات. قد تتغير الظروف، مما يؤدي أن تكون هذه المعلومات قديمة. بالإضافة لذلك، فإن هذه المعلومات لا تمثل تقييماً شاملًا وكاملًا لأثر جائحة كورونا (كوفيد-١٩) على المجموعة. لم تخضع هذه المعلومات لأعمال تدقيق رسمية من قبل المدقق الخارجي.